

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 35 (A/44/35)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 35 (A/44/35)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1990

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		v
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 8	1
II. МАНДАТ КОМИТЕТА	9 - 11	2
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	12 - 17	3
A. Выборы должностных лиц	12 - 14	3
B. Участие в работе Комитета	15 - 16	4
C. Повторное создание Рабочей группы	17	4
IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ	18 - 93	4
A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 43/175 А Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года	18 - 63	4
1. Обзор положения, касающегося вопроса о Палестине, и усилия по осуществлению рекомендаций Комитета	18 - 31	4
2. Реакция на события, затрагивающие неотъемлемые права палестинского народа	32 - 56	9
3. Решения, принятые Комитетом для содействия созыву предлагаемой Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года	57 - 61	15
4. Участие в международных конференциях и совещаниях	62	17
5. Решения, принятые органами Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединив- шихся стран и межправительственными организациями	63	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Меры, принятые Комитетом в соответствии с резолюциями 43/175 А и В Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года	64 - 93	19
1. Сотрудничество с неправительственными организациями	64 - 82	19
2. Семинары	83 - 90	23
3. Другие мероприятия	91 - 93	25
V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 43/175 С ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	94 - 109	26
VI. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА	110 - 118	30

Приложения

I. Рекомендации Комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии	34
II. Выводы и рекомендации, принятые двадцать первым Семинаром Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Каир, 18-22 декабря 1988 года)	37
III. Декларация, принятая Африканским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций (Каир, 18-21 декабря 1988 года)	43
IV. Выводы и рекомендации, принятые двадцать вторым Семинаром Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (Нью-Йорк, 19-20 июня 1989 года)	47
V. Декларация, принятая Североамериканским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, 21-23 июня 1989 года)	54
VI. Декларация, принятая Европейским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций (Вена, 28-29 августа 1989 года)	59
VII. Декларация, принятая шестым Международным совещанием НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций (Вена, 30 августа-1 сентября 1989 года)	64

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

8 ноября 1989 года

Уважаемый господин Генеральный секретарь,

Настоящим имею честь препроводить доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа для представления Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 4 резолюции 43/175 А от 15 декабря 1988 года.

Примите, уважаемый господин Генеральный секретарь, заверения в моем глубочайшем уважении.

Абса Клод ДИАЛЛО

Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Его Превосходительству
г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В состав Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который был учрежден в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 года, в настоящее время входят следующие 23 государства-члена: Афганистан, Венгрия, Гайана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Индия, Индонезия, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика и Югославия.
2. В своем первом докладе 1/ Комитет изложил ряд конкретных рекомендаций, направленных на то, чтобы дать возможность палестинскому народу добиться осуществления в Палестине своих неотъемлемых прав, ранее признанных и определенных Генеральной Ассамблеей. Эти рекомендации впервые были одобрены Ассамблеей в ее резолюции 31/20 от 24 ноября 1976 года в качестве основы для решения палестинского вопроса.
3. В своих последующих докладах Генеральной Ассамблее 2/ Комитет подтверждал свои первоначальные рекомендации и требовал их осуществления. Каждый раз Ассамблея подавляющим большинством голосов одобряла их, а также возобновляла и, по мере необходимости, расширяла мандат Комитета.
4. Однако, несмотря на все более настоятельные призывы Комитета и серьезное ухудшение положения на оккупированной палестинской территории, Совет Безопасности до сих пор не смог принять меры по рекомендациям Комитета или осуществить их. Комитет по-прежнему убежден в том, что позитивное рассмотрение Советом Безопасности рекомендаций Комитета и принятие по ним соответствующих мер сделали бы более реальными перспективы достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта, в основе которого лежит вопрос о Палестине.
5. Усилия Комитета, направленные на содействие достижению такого урегулирования, приобрели в течение рассматриваемого года еще большую актуальность ввиду дальнейшей эскалации репрессий со стороны Израиля - оккупирующей державы, - который стремится подавить палестинское восстание - "интифаду", - продолжающееся уже второй год. Несмотря на возмущение международного сообщества по поводу неоднократных грубых нарушений прав человека на оккупированной палестинской территории и принятие Советом Безопасности резолюций, в которых содержится требование к оккупирующей державе соблюдать ее обязательства в соответствии с международным правом, Израиль при помощи своих вооруженных сил и поселенцев продолжал совершать и активизировать акты репрессий и притеснений гражданского палестинского населения, оказывающего сопротивление оккупации. Комитет неоднократно выражал самую серьезную озабоченность по поводу растущего числа жертв среди палестинцев, особенно женщин и детей, и их страданий, а также по поводу усиления напряженности и роста насилия в регионе, и он предупредил, что упорство Израиля лишь ухудшит ситуацию, подорвет международные усилия, направленные на содействие процессу переговоров, и создаст еще большую угрозу международному миру и безопасности. Комитет вновь подтвердил, что урегулирования не удастся достичь до тех пор, пока палестинскому народу не будут предоставлены его неотъемлемые права в Палестине, включая право на самоопределение без вмешательства извне, право на национальную независимость и суверенитет, право возвращаться в свои дома и к своей собственности и право на создание своего собственного независимого суверенного государства, а также пока Израиль будет продолжать оккупацию палестинской и других арабских территорий.

6. Поэтому Комитет продолжал уделять первоочередное внимание вопросу о безотлагательной необходимости обеспечения безопасности и защиты палестинцев, проживающих в условиях израильской оккупации, и уменьшения их страданий, активизируя свои дальнейшие усилия, направленные на содействие достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

7. Комитет приветствовал историческую мирную инициативу, предпринятую Национальным советом Палестины на его девятнадцатой чрезвычайной сессии, состоявшейся в Алжире в ноябре 1988 года, и в частности провозглашение государства Палестина как смелый и существенный вклад в дело достижения мира на Ближнем Востоке. Комитет с удовлетворением отметил начало диалога между Соединенными Штатами Америки и Организацией освобождения Палестины (ООП) как позитивную меру, содействующую устранению дисбаланса сторон. Он выразил надежду, что этот диалог приведет к ликвидации препятствий, стоящих на пути созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, и призвал к его продолжению и расширению его политического диапазона. По мнению Комитета, в настоящее время правительство Израиля должно положительно откликнуться на палестинскую мирную инициативу, пользующуюся широчайшей поддержкой международного сообщества. Комитет полностью поддержал мужественную "интифаду" палестинского народа, являющуюся убедительным подтверждением решимости палестинского народа оказывать сопротивление израильской оккупации палестинской территории, оккупированной с 1967 года, а также не признавать ее и положить ей конец. По мнению Комитета, "интифада" и последующие события, а также общее улучшение международного климата дали новый импульс усилиям по достижению урегулирования путем переговоров, и эту историческую возможность не следует упускать.

8. В этой связи Комитет вновь повторил свой призыв к Совету Безопасности в срочном порядке принять меры, с тем чтобы обеспечить выполнение задач Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, в частности путем созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с принципами, подтвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 43/176 от 15 декабря 1988 года. Комитет вновь повторил свою твердую убежденность в том, что Конференция является единственной всеобъемлющей, практической и признаваемой подавляющим большинством основой для мира, и вновь подчеркнул безотлагательную необходимость принятия дополнительных конкретных и конструктивных мер всеми имеющими к этому отношение сторонами в целях созыва Конференции без дальнейших отсрочек.

II. МАНДАТ КОМИТЕТА

9. Мандат Комитета на 1989 год изложен в пунктах 3-5 резолюции 43/175 А Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, в которой Ассамблея:

а) предложила Комитету продолжать следить за положением в вопросе о Палестине, а также за выполнением Программы действий по осуществлению прав палестинского народа 3/ и, по мере необходимости, представлять доклады и предложения Генеральной Ассамблее или Совету Безопасности;

b) уполномочила Комитет продолжать прилагать все усилия к тому, чтобы содействовать осуществлению его рекомендаций, включая обеспечение представительства на конференциях и совещаниях и направление делегаций, вносить в свою утвержденную программу семинаров, симпозиумов и совещаний для неправительственных организаций такие изменения, какие он сочтет необходимыми, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии и в дальнейшем;

c) предложила Комитету продолжать сотрудничать с неправительственными организациями в их усилиях по повышению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине, и в создании более благоприятной обстановки для полного выполнения рекомендаций Комитета, а также предпринять необходимые шаги для расширения его контактов с этими организациями.

10. В своей резолюции 43/175 В от 15 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря, в частности, предоставить Отделу по правам палестинцев Секретариата необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение задач, подробно изложенных в предыдущих резолюциях.

11. В своей резолюции 43/175 С от 15 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея предложила Департаменту общественной информации Секретариата в полном сотрудничестве и координации с Комитетом продолжать осуществление своей специальной программы информации по вопросу о Палестине, уделяя особое внимание общественному мнению в Европе и Северной Америке.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

A. Выборы должностных лиц

12. На своем 161-м заседании 26 января 1989 года Комитет постановил вновь избрать следующих должностных лиц:

Председатель:

Ее Превосходительство г-жа Абса Клод Диалло
(Сенегал)

Заместители Председателя:

Его Превосходительство г-н Оскар Орамас Олива
(Куба)
Его Превосходительство г-н Шах Мохаммед Дост
(Афганистан)

Докладчик:

Его Превосходительство г-н Александр Борг Оливьер
(Мальта)

13. На своем 165-м заседании 8 ноября 1989 года Комитет избрал Его Превосходительство г-на Ноора Ахмада Ноора (Афганистан) на пост заместителя Председателя вместо Его Превосходительства г-на Шаха Мохаммеда Доста (Афганистан), который отбыл из Нью-Йорка.

14. На своем 162-м заседании 10 марта 1989 года Комитет во исполнение своего мандата утвердил свою программу работы на 1989 год.

В. Участие в работе Комитета

15. Как и в предыдущие годы, Комитет подтвердил, что он приглашает принять участие в своей работе все государства - члены Организации Объединенных Наций и постоянных наблюдателей при Организации Объединенных Наций, желающих участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей. В этой связи в письме от 10 марта 1989 года Председатель Комитета информировал об этом Генерального секретаря, который затем, 29 марта 1989 года препроводил это письмо государствам - членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений, а также межправительственным региональным организациям. Комитет постановил также пригласить Палестину, которую представляет Организация освобождения Палестины, принять участие в работе Комитета в качестве наблюдателя, присутствовать на всех его заседаниях, излагать свои замечания и вносить предложения для рассмотрения Комитетом.

16. В течение 1989 года Комитет вновь приветствовал участие в качестве наблюдателей представителей всех государств и организаций, которые принимали участие в его работе в предыдущем году 4/.

С. Повторное создание Рабочей группы

17. На своем 161-м заседании Комитет вновь учредил свою Рабочую группу для оказания Комитету помощи в подготовке и ускорении его работы. Рабочая группа, как и прежде, была учреждена во главе с г-ном Александром Боргом Оливьером (Мальта) при том понимании, что любой член Комитета или наблюдатель может принять участие в ее работе 5/. Заместителем Председателя Рабочей группы был вновь избран г-н Праматкеш Ратх (Индия). Позднее, на своем 165-м заседании Комитет избрал г-на Динеша Кумара Джанна (Индия) на пост заместителя Председателя Рабочей группы вместо г-на Ратха, который отбыл из Нью-Йорка.

IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ

- A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 43/175 А Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года
- 1. Обзор положения, касающегося вопроса о Палестине, и усилия по осуществлению рекомендаций Комитета

18. В соответствии со своим мандатом в течение прошлого года Комитет продолжал держать в поле зрения ситуацию, касающуюся вопроса о Палестине, и прилагать все усилия к тому, чтобы содействовать осуществлению своих рекомендаций, которые неоднократно одобрялись Генеральной Ассамблеей.

19. В связи с чрезвычайными событиями, затрагивающими неотъемлемые права палестинского народа, Председатель Комитета в ряде случаев обращал внимание Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности на такие события, настоятельно рекомендуя принять надлежащие меры в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций (см. раздел А.2 (а) ниже).

20. Комитет был обеспокоен дальнейшим обострением ситуации на оккупированных палестинских территориях в результате активизации усилий Израиля, направленных на подавление палестинской "интифады", включая все более широкое использование вооруженных сил и самоуправства поселенцев, а также применение других жестких мер.

21. Комитет следил за положением на оккупированной палестинской территории, используя материалы средств массовой информации, доклады органов и учреждений Организации Объединенных Наций, а также материалы, собранные неправительственными организациями, отдельными экспертами, лицами с оккупированной территории, которые участвовали во встречах, проводившихся под эгидой Комитета, и правительствами, и информацию, поступившую из других источников.

22. Комитет отметил, что "интифада" - восстание палестинского народа против военной оккупации и постепенной аннексии оккупированной с 1967 года палестинской территории - продолжается с 9 декабря 1987 года, несмотря на крайне неблагоприятные условия. Палестинцы, зачастую дети и молодежь, по-прежнему ведут борьбу с израильскими вооруженными силами, используя при этом камни, воздвигая баррикады, поджигая автопокрышки и применяя другие средства. Для того чтобы подавить "интифаду", израильские войска прибегали к чрезмерному и неограниченному использованию силы - как сообщалось, при попустительстве и даже поддержке на высшем правительственном уровне, - причем цель, очевидно, заключалась в том, чтобы наказать и запугать население, что привело к огромному и беспрецедентному числу нарушений прав человека. Свободно и во все большем масштабе применялись боевые патроны, в том числе выпускаемые с близкого расстояния резиновые и пластиковые пули, даже в тех случаях, когда не было опасности для жизни. Имелись случаи, видимо, преднамеренного злоупотребления слезоточивым газом. Например, боеприпасы с такими газами применялись против больниц и жилых домов. Будучи в руках солдат или сотрудников службы безопасности, тысячи палестинцев подвергались избиениям, причем им умышленно наносились увечья. По данным Проекта базы данных о правах палестинцев, авторитетной организации, занимающейся правами человека, на 15 сентября 1989 года число палестинцев, убитых израильскими военными или вооруженными поселенцами, достигло в общей сложности 537 - причем это лишь подтвержденные случаи. Еще 212 палестинцев умерли в результате побоев, удушья от слезоточивого газа и других действий оккупационных сил. Комитет был особенно обеспокоен тем, что такие акции, очевидно, умышленно совершались против детей, поскольку не менее 20 процентов погибших - это дети до 16 лет. Доля детей среди погибших увеличилась с марта 1989 года до 28 процентов, причем в августе 1989 года она составила 46 процентов.

23. Помимо демонстраций протеста, палестинцы организовали на оккупированной территории всеобщие забастовки и отказались выплачивать налоги, а также образовали сотни народных комитетов, имеющих своей целью создание альтернативных структур вместо израильской гражданской администрации. Первоначально организованные для

обеспечения продовольствием и медикаментами лагерей беженцев, в которых действовал комендантский час, эти комитеты, как затем сообщалось, расширились, а цели их стали более многочисленными. Они стали заниматься координацией забастовочной деятельности, созданием новой системы образования, потребностями здравоохранения, охраной и организацией необходимых для жизни структур экономики, в основе которой лежит возврат к семейному сельскому хозяйству. Ряд палестинских служащих израильской гражданской администрации, прежде всего полицейские, оставили свои должности.

24. Израильские власти прибегали к ужесточению мер, пытаясь подавить такую деятельность. Ряд палестинских газет и учреждений был закрыт, а народные комитеты объявлены вне закона. Были введены валютные ограничения в целях осуществления контроля за денежными средствами, поступающими семьям и учреждениям на оккупированной территории. В секторе Газа были выпущены новые удостоверения личности в целях более жесткого контроля за передвижением населения. В нарушение четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и многочисленных резолюций Совета Безопасности 60 палестинцев были высланы из страны. В деревнях, городах и лагерях беженцев на длительное время вводился комендантский час, иногда на срок, превышающий месяц, в течение которого отключалось снабжение электричеством и водой, прерывалась телефонная связь, а также прекращались поставки продовольствия и медикаментов. По меньшей мере 100 000 продуктивных деревьев было выкорчевано, а урожай уничтожен. В прошлом году гораздо чаще стали разрушать дома - это форма наказания целых деревень за поддержку "интифады". В период с декабря 1987 года по август 1989 года по соображениям "безопасности" было уничтожено по меньшей мере 236 палестинских домов, а еще 675 зданий было разрушено под предлогом того, что они были построены незаконно.

25. Комитет отметил, что в своих попытках пресечь деятельность палестинского руководства "интифадой" израильские власти развернули кампании массовых арестов. По оценкам, в сентябре 1989 года в тюрьмах в разное время находилось свыше 40 000 палестинцев, из которых фактически было осуждено лишь 18 000 человек. Кроме того, израильские власти все более широко используют административное задержание без предъявления обвинений или судебного разбирательства. Сообщалось, что в марте 1988 года право выносить постановления об административном задержании было предоставлено всем офицерам в звании полковника и выше. В то же время существовавшие прежде судебные гарантии, которые давали задержанным хоть какую-то защиту, были отменены. Адвокаты, представляющие интересы задержанных палестинцев, утверждали, что утаивание сведений по "соображениям безопасности" и административные и другие практические преграды, возведенные израильскими властями, фактически не позволяют должным образом представлять интересы своих клиентов. В августе обычный срок административного задержания был увеличен вдвое - с 6 месяцев до 1 года. Сообщалось, что административное задержание все более широко применяется против узников совести. К ним относятся представители всех слоев палестинского общества: профсоюзные активисты, учащиеся, журналисты, врачи, юристы, ученые, учителя, члены добровольных организаций и поборники прав человека, а также рабочие и безработные. По сообщениям, по состоянию на сентябрь 1989 года было задержано около 13 600 палестинцев, в том числе дети, из которых 4400 человек содержались в суровых условиях в лагере Ансар-III в пустыне Негев в Израиле, куда они были помещены в нарушение положений четвертой Женевской конвенции.

26. Комитет выразил глубокое беспокойство по поводу учащения нарушений права палестинского народа на образование в течение второго года "интифады". Меры, принятые оккупирующей державой, включали в себя полное закрытие университетов и неоднократное закрытие школ на длительные периоды времени, запрет на обучение на дому и проведение дополнительных занятий в других местах, использование школ в качестве военных аванпостов, уничтожение школьного имущества и налеты военных на школы и места проведения дополнительных занятий. Аресты, депортация и административное задержание применялись в отношении профессорско-преподавательского состава, должностных лиц и учащихся. По оценкам, около 400 000 учащихся начальных и средних школ в период с осени 1987 года по июнь 1989 года посещали школу в общей сложности лишь около 5 месяцев. Около 100 000 детей в возрасте 6-8 лет не смогли начать учебу в первом классе. Учебный процесс почти 20 000 студентов высших учебных заведений был полностью прерван. Комитет с глубоким беспокойством принял к сведению мнение работников просвещения, которые считают, что введение этих ограничений наносит ущерб нынешнему и будущим поколениям палестинцев и вызовет серьезные сбои в функционировании системы образования, последствия которых ликвидировать на более поздней стадии будет чрезвычайно трудно.

27. Комитет отметил далее, что положение с медицинским обслуживанием на оккупированной палестинской территории продолжало ухудшаться и являлось предметом самого серьезного беспокойства. Сообщалось, что с начала оккупации политика, проводимая Израилем, имела своим результатом слабое развитие медико-санитарной инфраструктуры и системы здравоохранения. Усилилось несоответствие числа медицинского персонала и больничных коек, количества и качества услуг, медицинского оборудования и медикаментов потребностям палестинского населения. Не существует какой-либо не зависящей от Израиля организованной системы здравоохранения и долгосрочного планирования развития здравоохранения на оккупированной территории, что привело к истощению ресурсов оккупированной территории и лишило ее соответствующего обслуживания. И без того недостаточная сеть медицинских учреждений оказалась не в состоянии обслужить примерно 40 000 палестинцев, которые получили ранения в ходе "интифады" и нуждались в физиотерапевтической реабилитации. Комитет выразил также глубокое беспокойство по поводу поступающих сообщений о том, что доступ к медицинскому обслуживанию, даже в чрезвычайных ситуациях, зачастую осложнен в результате введенных оккупационными властями ограничений на передвижение и комендантского часа и что больницы подвергались нападениям, а пациенты - арестам.

28. Кроме того, Комитет с глубокой обеспокоенностью отметил, что Генеральный директор Международной организации труда (МОТ) в своем докладе о положении трудящихся на оккупированных арабских территориях б/, в основу которого положены результаты работы направленной в этот район миссии по установлению фактов, заявил, что экономические и другие меры, принятые израильскими властями в целях подавления "интифады", привели к существенному снижению уровня жизни палестинского народа - по мнению некоторых наблюдателей, на 50 процентов. Палестинские служащие и рабочие считают, что в последние годы все меры, осуществляемые в их интересах, были сведены к минимуму и что любые попытки, которые они предприняли сами в целях подлинного развития, были блокированы или сорваны, для того чтобы сохранить как можно большую степень зависимости палестинской экономики от экономики Израиля. Палестинские рабочие продолжали испытывать на себе вопиющую несправедливость с точки зрения профессиональной подготовки, возможностей трудоустройства, уровня и условий

занятости и системы социального обеспечения, что повышает их уязвимость и зависимость. Кроме того, израильские власти продолжали совершать действия, серьезно нарушающие право палестинцев на свободу ассоциации, включая налеты на профсоюзные помещения и их закрытие, аресты, домашние аресты, высылку или угрозу высылки, административное задержание и физическое насилие и допрос профсоюзных активистов.

29. Принимая во внимание продолжающееся серьезное ухудшение положения на оккупированных территориях, которое затрагивает все аспекты жизни палестинцев и слои их общества, Комитет выразил сожаление в связи с тем, что Израиль, оккупирующая держава, отказал в посещении территории представителям ряда органов и учреждений Организации Объединенных Наций, которые хотели изучить положение, в частности представителям Специального комитета по расследованию действий Израиля, затрагивающих права человека населения на оккупированных территориях, Комиссии по положению женщин и Специального комитета экспертов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Докладчик Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и миссия экспертов этой же организации по изучению потребностей палестинских учебных заведений также не смогли посетить оккупированную палестинскую территорию. Комитет присоединился к содержащемуся в резолюции 43/233 Генеральной Ассамблеи от 20 апреля 1989 года призыву к Генеральному секретарю представлять периодические доклады о развитии событий на оккупированной палестинской территории.

30. Комитет еще раз хотел бы привлечь самое пристальное внимание Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности к политике и действиям Израиля, оккупирующей державы, которые представляют собой вопиющее нарушение Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и которые не позволяют палестинскому народу обрести свои неотъемлемые права и срывают усилия международного сообщества, направленные на обеспечение мирного урегулирования вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке. Комитет вновь самым настоятельным образом призывает Совет Безопасности и все международное сообщество принять все необходимые меры в целях обеспечения безопасности и защиты палестинцев на оккупированной территории до вывода израильских сил и достижения урегулирования.

31. Комитет считал далее, что, помимо мер защиты и мер по оказанию чрезвычайной помощи, международное сообщество должно принять все возможные меры, с тем чтобы остановить развитие нынешнего экономического кризиса и создать социально-экономические структуры, которые приведут к подлинному и автономному развитию оккупированной палестинской территории. Палестинская борьба за независимое национальное существование требует и должна получить полную поддержку и конкретную помощь системы Организации Объединенных Наций согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Организации Объединенных Наций. В этой связи Комитет отметил, что в резолюции 43/178 от 20 декабря 1988 года, озаглавленной "Помощь палестинскому народу", Генеральная Ассамблея утверждала, что палестинский народ не может развивать свою национальную экономику, пока сохраняется израильская оккупация, и заявила о своем понимании растущей потребности предоставить экономическую и социальную помощь палестинскому народу. В резолюции содержался ряд просьб о принятии мер со стороны системы Организации Объединенных Наций, правительств, межправительственных и неправительственных организаций. Кроме

того, Комитет с признательностью отметил усилия Экономического и Социального Совета и соответствующих учреждений и органов Организации Объединенных Наций, а также рекомендации, вынесенные в результате совещаний неправительственных организаций, организованных под его эгидой. Комитет призвал все заинтересованные стороны сохранить и увеличить объем своей помощи палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины в качестве необходимого дополнения новых усилий, направленных на достижение политического решения палестинского вопроса.

2. Реакция на события, затрагивающие неотъемлемые права палестинского народа

a) Сообщения, направленные Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности

32. В связи с ухудшением положения на оккупированной палестинской территории в течение рассматриваемого года Председатель Комитета неоднократно и в самом срочном порядке обращала внимание Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности на события в этом районе и, в частности, на эскалацию репрессий со стороны израильских военных властей, настоятельно призывая к принятию надлежащих мер в соответствии с принципами гуманности и резолюциями Организации Объединенных Наций. Председатель подробно информировала о различных случаях убийств и ранений палестинцев в результате действий израильских вооруженных сил и поселенцев, массовых арестов, разрушений домов и других форм коллективного наказания, депортаций, а также о других серьезных нарушениях прав человека и неотъемлемых прав палестинцев на оккупированной территории, совершенных Израилем, оккупирующей державой. Председатель неоднократно указывала, что эта политика и практика противоречат четвертой Женевской конвенции, документам по правам человека и резолюциям Организации Объединенных Наций и создают дополнительные препятствия на пути международных усилий по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. Председатель подтвердила призыв Комитета к Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности принять все возможные меры для обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения, находящегося под оккупацией, и активизировать все усилия с целью созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года.

33. Письма Председателя Комитета были распространены в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Вопрос о Палестине", и в качестве документов Совета Безопасности и содержатся в следующих документах: A/43/946-S/20315; A/43/992-S/20372; A/43/994-S/20424; A/43/999-S/20505; A/43/1004-S/20563 и Corr.1; A/43/1005-S/20952; A/43/1008-S/20623; A/43/1009-S/20668; A/43/1011-S/20714; A/44/209-S/20564 и A/44/547-S/20860.

b) Меры, принятые в рамках Совета Безопасности

34. Помимо направления писем на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности Комитет внимательно следил за деятельностью Совета по вопросам, относящимся к мандату Комитета, и при необходимости участвовал в дискуссиях, проходивших в Совете.

35. В письме от 8 февраля 1989 года (S/20454) Постоянный представитель Туниса, Председатель группы арабских государств в феврале, ссылаясь на письмо от 7 февраля 1989 года миссии Постоянного наблюдателя Палестины (A/44/117-S/20451), обратился с просьбой о срочном созыве Совета Безопасности для рассмотрения положения на оккупированной палестинской территории. Эта просьба была поддержана Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в письме от 9 февраля 1989 года (S/20455), в котором она также подтвердила самую серьезную озабоченность Комитета ухудшением положения на оккупированной палестинской территории. Совет Безопасности рассматривал этот вопрос на пяти заседаниях, состоявшихся 10-17 февраля 1989 года.

36. Председатель Комитета выступила в прениях на 2845-м заседании Совета (см. S/PV.2845), состоявшемся 10 февраля 1989 года, и заявила, что с начала "интифады" погибли по меньшей мере 494 человека и тысячи получили ранения, главным образом дети и подростки. Сложившаяся ситуация требует срочной и соответствующей реакции со стороны международного сообщества для обеспечения соблюдения Израилем своих обязательств в качестве оккупирующей державы. Достижение мирного, справедливого и прочного урегулирования ближневосточной проблемы крайне необходимо. Комитет предложил Совету провести обстоятельное обсуждение вопроса о наиболее эффективных путях реализации на практике мирной палестинской инициативы. Организация Объединенных Наций обязана обеспечить реализацию законных устремлений и неотъемлемых прав палестинского народа. Кроме того, на Совете Безопасности лежит обязанность выполнять рекомендации Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине, которые были приняты растущим большинством, особенно те, в которых содержится призыв к созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

37. На своем 2850-м заседании 17 февраля 1989 года Совет Безопасности рассмотрел проект резолюции (S/20463), представленный Алжиром, Колумбией, Малайзией, Непалом, Сенегалом, Эфиопией и Югославией. Совету предлагалось выразить в этом проекте резолюции глубокое сожаление по поводу по-прежнему проводимой Израилем политики и практики в отношении палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, особенно нарушений прав человека, а также по поводу продолжающегося игнорирования Израилем, оккупирующей державой, соответствующих решений Совета Безопасности; вновь подтвердить применимость четвертой Женевской конвенции к этой территории; призвать Израиль, оккупирующую державу, соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и выполнять свои обязательства по этой Конвенции; призвать проявлять максимальную сдержанность в целях содействия установлению мира; выразить свою решимость прилагать усилия для достижения под эгидой Организации Объединенных Наций всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта, неотъемлемой частью которого является палестинская проблема; просить Генерального секретаря следить за осуществлением этой резолюции, в том числе изучать положение на оккупированной палестинской территории, используя все имеющиеся у него средства, и информировать Совет Безопасности; и постановить продолжать следить за положением.

38. На том же заседании Совет Безопасности провел голосование по этому проекту резолюции. Голоса распределились следующим образом: за - 14 голосов, против - 1 голос, при этом никто не воздержался. Проект доклада не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

39. В письме от 31 мая 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20662) Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в мае 1989 года обратился с просьбой о срочном созыве Совета Безопасности для рассмотрения положения на оккупированной палестинской территории. Совет Безопасности возобновлял рассмотрение этого вопроса на пяти заседаниях, состоявшихся 6-9 июня 1989 года.

40. Председатель Комитета выступила в прениях на 2863-м заседании Совета Безопасности (см. S/PV.2863), состоявшемся 6 июня 1989 года, и заявила, что настало время, когда Совет, который несет ответственность за поддержание международного мира, должен принять большее участие в делах путем внесения позитивного вклада в усилия международного сообщества по обеспечению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Надлежащее решение Совета могло бы в значительной мере способствовать облегчению страданий палестинского гражданского населения, в том числе женщин и детей, что соответствовало бы просьбе, сформулированной в резолюции 43/233 Генеральной Ассамблеи, а также рекомендациям и замечаниям, содержащимся в докладе, подготовленном Генеральным секретарем во исполнение резолюции 605 (1987) Совета Безопасности от 22 декабря 1987 года. Она призвала Совет выступить в поддержку растущей международной солидарности в борьбе за восстановление неотъемлемых прав палестинского народа и принять меры для осуществления рекомендаций Генеральной Ассамблеи об установлении справедливого и прочного мира, в частности резолюции 43/176 Ассамблеи. Палестинские лидеры решительно взяли на вооружение смелую политику открытости и сделали то, что от них зависело; долг же международного сообщества заключается в том, чтобы добиться от Израиля положительного ответа, поскольку "интифаду" невозможно подавить никакими репрессиями.

41. На своем 2864-м заседании, которое состоялось 7 июня 1989 года, Совет рассмотрел проект резолюции (S/20677), представленный Алжиром, Колумбией, Малайзией, Непалом, Сенегалом, Эфиопией и Югославией. В этом проекте резолюции Совету предлагалось выразить глубокое сожаление в связи с политикой и практикой Израиля, нарушающими права человека палестинского народа на оккупированной территории; призвать Израиль как оккупирующую державу и как Высокую Договаривающуюся Сторону Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите прав гражданского населения во время войны признать применимость де-юре Конвенции к оккупированным с 1967 года палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим; напомнить об обязательствах всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии со статьей 1 Конвенции при любых обстоятельствах обеспечивать уважение данной Конвенции; потребовать, чтобы Израиль немедленно прекратил депортацию палестинских гражданских лиц с оккупированной территории и обеспечил безопасное и немедленное возвращение уже депортированных лиц; выразить серьезную озабоченность в связи с тем, что в течение длительного времени школы в районах оккупированной территории закрыты, и призвать Израиль дать разрешение на немедленное открытие этих школ; просить Генерального секретаря продолжать следить за положением на оккупированной палестинской территории, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, и представлять Совету своевременные доклады, первый из которых должен быть представлен не позднее 23 июня 1989 года; и постановить следить за положением на оккупированных Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим.

42. На своем 2867-м заседании Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/20677). Голоса распределились следующим образом: за - 14 голосов, против - 1 голос, при этом никто не воздержался. Он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

43. В письме от 30 июня 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20709) Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя группы арабских государств в Организации Объединенных Наций на июнь месяц 1989 года просил о немедленном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о положении на оккупированной палестинской территории, в частности о депортации палестинских гражданских лиц с оккупированной палестинской территории.

44. На своем 2870-м заседании, состоявшемся 6 июля 1989 года, Совет Безопасности рассмотрел проект резолюции (S/20710), представленный Алжиром, Колумбией, Малайзией, Непалом, Сенегалом, Эфиопией и Югославией. Этот проект был принят в качестве резолюции Совета Безопасности 636 (1989) от 6 июля 1989 года 14 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. В этой резолюции Совет выразил глубокое сожаление по поводу продолжающейся депортации Израилем, оккупирующей державой, палестинских гражданских лиц; призвал Израиль обеспечить безопасное и немедленное возвращение на оккупированные палестинские территории уже депортированных лиц и немедленно прекратить депортацию любых других палестинских гражданских лиц; вновь подтвердил, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским территориям, включая Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям; и постановил продолжать следить за сложившимся положением.

45. В письме от 29 августа 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20817) Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Катара при Организации Объединенных Наций от имени группы арабских государств просил срочно созвать Совет Безопасности для рассмотрения положения на оккупированной палестинской территории, и в частности вопроса о депортации палестинских гражданских лиц с оккупированной палестинской территории.

46. На своем 2883-м заседании, состоявшемся 30 августа 1989 года, Совет Безопасности рассмотрел проект резолюции (S/20820), представленный Алжиром, Колумбией, Малайзией, Непалом, Сенегалом, Эфиопией и Югославией. Этот проект резолюции был принят 14 голосами при 1 воздержавшемся в качестве резолюции Совета Безопасности 641 (1989) от 30 августа 1989 года. В этой резолюции Совет Безопасности осудил продолжающуюся депортацию Израилем, оккупирующей державой, палестинских гражданских лиц; призвал Израиль обеспечить безопасное и немедленное возвращение на оккупированные палестинские территории уже депортированных лиц и немедленно прекратить депортацию любых других палестинских гражданских лиц; вновь подтвердил, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским территориям, включая Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям; и постановил продолжать следить за сложившимся положением.

47. В письме от 3 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20942) Постоянный представитель Кувейта при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя группы арабских государств в ноябре 1989 года обратился с просьбой о срочном созыве Совета Безопасности для рассмотрения нынешнего положения на оккупированной палестинской территории. Совет Безопасности возобновлял рассмотрение этого пункта на трех заседаниях, проведенных 6 и 7 ноября 1989 года.

48. Председатель Комитета выступила в прениях на 2888-м заседании (см. S/PV.2888) 6 ноября 1989 года и заявила, что, несмотря на неоднократные возмущенные протесты международного сообщества и неустанную деятельность Организации Объединенных Наций и ее Генерального секретаря, положение в области прав человека гражданского населения на оккупированных палестинских территориях неуклонно ухудшается. Члены Комитета испытывают особенно острую тревогу, поскольку Совету Безопасности до сих пор не удалось выработать меры, которые гарантировали бы безопасность палестинского гражданского населения, в частности женщин и детей. Председатель призвала Совет Безопасности активнее заниматься решением палестинского вопроса и положить начало мирному процессу в регионе и контролировать ход этого процесса, и в частности совместно с Генеральным секретарем принять решительные меры по организации Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. Долг и обязанность Организации Объединенных Наций по содействию установлению мира и обеспечению сосуществования палестинского и израильского народов сегодня особенно актуальны.

49. На своем 2889-м заседании 7 ноября 1989 года Совет рассмотрел проект резолюции (S/20945/Rev.1), представленный Алжиром, Колумбией, Малайзией, Непалом, Сенегалом, Эфиопией и Югославией. В этом проекте резолюции Совету предлагалось выразить глубокое сожаление по поводу такой политики и практики Израиля, оккупирующей державы, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированной территории, и в частности осаду городов, разграбление домов жителей и незаконную и произвольную конфискацию их имущества и ценных вещей; призвать Израиль отказаться от осуществления такой практики и действий, снять свою осаду и возвратить конфискованное имущество; вновь подтвердить применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированным Израилем с 1967 года палестинской и другим арабским территориям и призвать Израиль, оккупирующую державу, соблюдать эту Конвенцию; призвать все Высокие Договаривающиеся Стороны этой Конвенции обеспечить ее соблюдение, включая обязательство оккупирующей державы гуманно обращаться с населением оккупируемой территории в любое время и при любых обстоятельствах; и просить Генерального секретаря осуществлять контроль на местах за нынешним положением на оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, используя все имеющиеся у него средства, и представлять периодические доклады по этому вопросу, причем первый такой доклад представить как можно скорее.

50. На том же заседании Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/20945/Rev.1). Голоса распределились следующим образом: за - 14 голосов, против - 1 голос, при этом никто не воздержался. Проект резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

с) Решения, принятые на Генеральной Ассамблее

51. В своих резолюциях 43/48 от 30 ноября 1988 года и 43/49 от 2 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея рассмотрела решение страны пребывания отказать в выдаче въездной визы Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и приняла решение рассмотреть пункт повестки дня, озаглавленный "Вопрос о Палестине", на пленарных заседаниях в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в период с 13 по 15 декабря 1988 года. На своем 78-м пленарном заседании Ассамблея заслушала историческое заявление Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины. Комитет одобрил палестинскую мирную инициативу, содержащуюся в этом заявлении.

52. На своем 82-м пленарном заседании 15 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея приняла пять резолюций по вопросу о Палестине. В резолюции 43/175 А, В и С Ассамблея продлила соответствующие мандаты Комитета, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации (см. пункты 9-11 выше). В резолюции 43/176 Ассамблея подтвердила принципы достижения всеобъемлющего мира путем созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку (см. пункт 57 ниже). В резолюции 43/177 Ассамблея приняла к сведению провозглашение государства Палестина Национальным советом Палестины 15 ноября 1988 года; подтвердила необходимость обеспечения палестинскому народу возможности осуществлять свой суверенитет над своей территорией, оккупированной с 1967 года; и постановила, что начиная с 15 декабря 1988 года в системе Организации Объединенных Наций вместо названия "Организация освобождения Палестины" должно использоваться название "Палестина" без ущерба для статуса наблюдателя и функций Организации освобождения Палестины в системе Организации Объединенных Наций согласно соответствующим резолюциям и практике Организации Объединенных Наций.

53. 14 декабря 1988 года правительство Соединенных Штатов объявило о своем решении вступить в широкий диалог с Организацией освобождения Палестины. Это позитивное событие приветствовали все государства, участвовавшие в проходивших в Женеве пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи.

54. Впоследствии Генеральная Ассамблея постановила сохранить этот пункт в повестке дня своей сорок третьей сессии (решение 43/459 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1988 года). 18 апреля 1989 года Генеральная Ассамблея возобновила рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Вопрос о Палестине", по просьбе Постоянного представителя Саудовской Аравии в качестве Председателя группы арабских государств в Организации Объединенных Наций, содержащейся в письме от 17 апреля 1989 года (А/43/1007), и в соответствии с решением 43/459 Генеральной Ассамблеи, согласно которому Ассамблея сохранила этот пункт повестки дня в повестке дня своей сорок третьей сессии. Ассамблея рассматривала этот пункт повестки дня на трех заседаниях, состоявшихся 18 и 19 апреля 1989 года.

55. 18 апреля 1989 года Председатель Комитета выступила в прениях на 92-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи (см. А/43/PV.92) и подчеркнула, что положение на оккупированной палестинской территории продолжает ухудшаться по причине непримиримой позиции Израиля. Председатель сообщила Ассамблее о различных случаях убийств и разрушений, которые имели место с начала 1989 года и были подробно описаны в письмах, направленных от имени Комитета. Комитет выразил решительный протест в связи с дальнейшей эскалацией репрессий в последние дни и

возрастающей ролью вооруженных израильских поселенцев, а также призвал международное сообщество удвоить свои усилия по обеспечению защиты палестинцев, ухода Израиля с оккупированной палестинской территории и созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи.

56. 20 апреля 1989 года на своем 94-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея 129 голосами против 2 при 1 воздержавшемся приняла резолюцию 43/233. В этой резолюции Ассамблея осудила политику и практику Израиля, оккупирующей державы, нарушающие права человека палестинского народа на оккупированной территории; потребовала, чтобы Израиль неукоснительно соблюдал Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года; просила Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть положение на оккупированной палестинской территории с целью рассмотрения мер, необходимых для обеспечения международной защиты палестинских жителей на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим; подчеркнула настоятельную необходимость ускорить созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и в соответствии с положениями резолюции 43/176 Ассамблеи от 15 декабря 1988 года; и просила Генерального секретаря представлять периодические доклады о событиях на оккупированной палестинской территории.

3. Решения, принятые Комитетом для содействия созыву предлагаемой Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года

57. В своей резолюции 43/176 Генеральная Ассамблея подтвердила безотлагательную необходимость достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта, в основе которого лежит вопрос о Палестине. Она призвала созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, на равноправной основе, и пяти постоянных членов Совета Безопасности, на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение. Генеральная Ассамблея подтвердила следующие принципы достижения всеобъемлющего мира: уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий; гарантирование мер обеспечения безопасности всех государства региона, включая государства, поименованные в резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, в пределах безопасных и международно признанных границ; решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями; ликвидация израильских поселений на территориях, оккупированных с 1967 года; и гарантирование свободы доступа к Святым местам, в культовые здания и места. Ассамблея также приняла к сведению выраженное желание и стремление к тому, чтобы частью мирного процесса стал перевод оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, под эгиду Организации Объединенных Наций на ограниченный период; и просила Совет Безопасности рассмотреть меры, необходимые для созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку,

включая учреждение подготовительного комитета, и рассмотреть гарантии мер безопасности, согласованных на Конференции, для всех государств региона; а также просила Генерального секретаря продолжать его усилия с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для облегчения созыва Конференции и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе.

58. Принимая свою программу работы, Комитет в свете этой резолюции вновь постановил, что в 1989 году в рамках своей деятельности он и впредь в первоочередном порядке будет прилагать все усилия для скорейшего созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Он также постановил по-прежнему уделять первоочередное внимание необходимости обеспечения безопасности и защиты проживающих в условиях израильской оккупации палестинцев в соответствии с положениями Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

59. Комитету придает решимость наличие прочного консенсуса в пользу всеобъемлющего урегулирования путем переговоров и созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также активизация усилий всего международного сообщества, направленных на удовлетворение требований палестинского народа, проживающего в условиях оккупации, что, в частности, отражено в рекомендациях, принятых на региональных семинарах, а также на симпозиумах и совещаниях неправительственных организаций по вопросу о Палестине, организованных под эгидой Комитета (см. раздел IV.В ниже).

60. Комитет отметил, что в своем докладе о работе Организации 7/ Генеральный секретарь заявил о том, что надежды на скорый прогресс в миротворческом процессе сменились недоверием и неуверенностью среди заинтересованных сторон. Двусторонние усилия по развитию диалога между израильской и палестинской сторонами так и не увенчались успехом. Постоянные попытки Генерального секретаря проложить дорогу к эффективному процессу переговоров, включая контакты с заинтересованными сторонами и постоянными членами Совета Безопасности, также не принесли никаких результатов. В свете непрекращающихся массовых нарушений прав человека на оккупированных палестинских территориях Генеральный секретарь напомнил всем заинтересованным сторонам о настоятельной необходимости обеспечить эффективный процесс переговоров, основываясь на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и в полной мере учитывая законные права палестинского народа, включая право на самоопределение.

61. По мнению Комитета, в результате продолжения "интифады" и усиления репрессивных мер, предпринимаемых оккупирующей державой - Израилем, создалось критическое положение, которое настоятельно требует продвижения по пути, ведущему к всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию палестинского вопроса - коренной причины арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке. В то же время события этого года придали новый международный импульс стремлению к урегулированию палестинской проблемы путем переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому Комитет продолжал подчеркивать настоятельную необходимость того, чтобы Совет Безопасности и непосредственно заинтересованные стороны использовали эту возможность для принятия позитивных мер с целью созыва Конференции.

4. Участие в международных конференциях и совещаниях

62. В соответствии со своим мандатом в период со времени представления Генеральной Ассамблее предыдущего доклада Комитет участвовал в следующих международных конференциях и совещаниях:

- a) специальных заседаниях Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, посвященных Неделе солидарности с народом Намибии и его освободительным движением, Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО), состоявшихся в Нью-Йорке 27 октября 1988 года;
- b) Восемнадцатой Конференции министров иностранных дел исламских государств, проходившей в Эр-Рияде 13-16 марта 1989 года;
- c) совещании Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшемся в Хараре 17-19 мая 1989 года;
- d) пятидесятой очередной сессии Совета министров, проходившей в Аддис-Абебе 17-22 июля 1989 года, и двадцать пятой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, проходившей в Аддис-Абебе 24-26 июля 1989 года;
- e) Международной конференции неправительственных организаций по вопросу о неприсоединении в международных отношениях, организованной Индийским институтом исследований в области политики неприсоединения, проходившей в Дели 28-30 июля 1989 года;
- f) торжественном заседании Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, посвященном Дню Намибии, состоявшемся в Нью-Йорке 25 августа 1989 года;
- g) международном симпозиуме "Роль внешней помощи в удовлетворении потребностей экономического и социального развития палестинского народа: от оккупации к независимости", организованном Международным и Европейским координационными комитетами неправительственных организаций по вопросу о Палестине и Обществом за установление австрийско-арабских отношений, состоявшемся в Вене 27 августа 1989 года;
- h) Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Белграде 4-7 сентября 1989 года.

5. Решения, принятые органами Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединившихся стран и межправительственными организациями

63. Комитет продолжал с глубоким интересом следить за деятельностью Движения неприсоединившихся стран, органов Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, касающейся вопроса о Палестине. Комитет особо отметил растущую озабоченность международного сообщества на всех уровнях в связи с ухудшением ситуации на оккупированных палестинских территориях и в регионе в целом вследствие политики и действий Израиля, а также растущее понимание международным сообществом настоятельной необходимости обеспечения безопасности и защиты

палестинского народа, проживающего в условиях оккупации, равно как и продвижения по пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Комитет приветствовал растущую и активную поддержку идеи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. Комитет принял к сведению, в частности, следующие документы:

а) резолюции, принятые Межпарламентским союзом на Конференции, состоявшейся в Софии 19-24 сентября 1988 года (А/43/759, приложение);

б) коммюнике Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран о положении на оккупированных Израилем палестинских территориях, опубликованное в Нью-Йорке 26 октября 1988 года (А/43/781-S/20258, приложение);

с) заявление двенадцати государств - членов Европейского сообщества, сделанное 21 ноября 1988 года в связи с решениями, принятыми Национальным советом Палестины (А/43/853-S/20287, приложение);

д) коммюнике Комитета девяти Движения неприсоединения по Палестине, опубликованное в Женеве 14 декабря 1988 года (А/43/950, приложение);

е) заявление двенадцати государств - членов Европейского сообщества о положении на Ближнем Востоке, сделанное в Афинах 16 декабря 1988 года (А/43/987-S/20343, приложение);

ф) заключительное коммюнике девятой сессии Высшего совета Совета по сотрудничеству арабских государств Залива, состоявшейся в Манаме, 19-22 декабря 1988 года (А/44/84-S/20407, приложение I);

г) заключительное коммюнике, опубликованное Специальным арабским комитетом на уровне министров в поддержку "интифады" на его совещании в Тунисе 12 января 1989 года (А/44/83-S/20406 приложение);

h) резолюции, принятые Комиссией по правам человека на ее сорок пятой сессии, проходившей в Женеве с 30 января по 10 марта 1989 года (резолюции 1989/2 А и В и 1989/19) §/;

и) резолюция 43/XII/89, принятая Союзом африканских парламентов на его двенадцатой генеральной ассамблее, состоявшейся в Яунде 2-3 марта 1989 года;

j) коммюнике Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран по вопросу о Палестине, опубликованное в Нью-Йорке 15 марта 1989 года (А/43/1000-S/20533, приложение);

к) заключительное коммюнике Восемнадцатой Конференции министров иностранных дел исламских государств (сессия исламского братства и солидарности), состоявшейся в Эр-Рияде 13-16 марта 1989 года (А/44/235-S/20600, приложение);

l) резолюция, принятая Межпарламентским союзом на Конференции, состоявшейся в Будапеште 10-18 марта 1989 года (А/44/240 и Corr.1, приложение);

m) заключительные документы совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Хараре 17-19 мая 1989 года (A/44/409-S/20743 и Corr.1 и 2, приложение);

n) резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на его первой и второй очередных сессиях (резолюции 1989/34 от 24 мая 1989 года, 1989/86 и 1989/96 от 26 июля 1989 года);

o) заявление двенадцати государств - членов Европейского сообщества, сделанное 31 мая 1989 года в Мадриде в связи с закрытием на Западном берегу школ Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/44/299-S/20667, приложение);

p) заявление по Ближнему Востоку, принятое главами государств и правительств двенадцати государств - членов Европейского сообщества на заседании Европейского совета, состоявшегося в Мадриде 26 и 27 июня 1989 года (A/44/354-S/20703, приложение);

q) совместное коммюнике, принятое на двадцать втором совещании министров государств - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, состоявшемся в Бандар-Сери-Бегаван 3-4 июля 1989 года (A/44/415-S/20749, приложение);

r) коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Бухаресте 7-8 июля 1989 года (A/44/386, приложение I);

s) резолюция, принятая Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17-22 июля 1989 года (A/44/603, приложение I, резолюция CM/Res.1212 (L));

t) Декларация Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года (A/44/551-S/20870, приложение).

В. Меры, принятые Комитетом в соответствии с резолюциями 43/175 А и В Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года

1. Сотрудничество с неправительственными организациями

64. В отчетный период в соответствии со своим мандатом, определенным в резолюции 43/175 А Генеральной Ассамблеи, Комитет по-прежнему сотрудничал с неправительственными организациями в их усилиях по повышению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине, и по созданию более благоприятной обстановки для полного выполнения рекомендаций Комитета, а также предпринимал необходимые шаги для расширения своих контактов с этими организациями.

65. В соответствии со своим мандатом, определенным в резолюции 43/175 В Генеральной Ассамблеи, Отдел по правам палестинцев в консультации с Комитетом и под его руководством организовал в 1988 году для достижения этих целей следующие мероприятия для неправительственных организаций: региональные симпозиумы для

неправительственных организаций в Африке (вместе с региональным семинаром), в Северной Америке и Европе; международное совещание неправительственных организаций; и два подготовительных совещания, соответственно, для североамериканского симпозиума и для международного совещания. С 18 по 22 декабря 1989 года в Малайзии будет проведен Симпозиум неправительственных организаций для Азии. Симпозиум неправительственных организаций для Латинской Америки и Карибского бассейна, который первоначально планировалось провести с 31 июля по 4 августа 1989 год в Буэнос-Айресе, в консультации с правительством Аргентины был перенесен на более поздний срок.

66. Во исполнение своего решения о необходимости и впредь уделять первоочередное внимание усилиям по содействию скорейшему созыву предлагаемой Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи, Комитет постановил, что в рамках симпозиумов и совещаний неправительственных организаций необходимо и впредь подчеркивать важное значение созыва Конференции, и составил программу для этих мероприятий соответствующим образом. В связи с чрезвычайно серьезным положением на оккупированной палестинской территории и новой ситуацией, сложившейся в результате "интифады" и провозглашения независимого Государства Палестина, а также последующих событий Комитет постановил предусмотреть в программах совещаний неправительственных организаций обсуждение этих тем.

67. Комитет во многом воодушевила активизация деятельности и программ неправительственных организаций, в том числе направление миссий по установлению фактов в этот район, активные усилия по более широкому освещению этого вопроса и поддержка созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также попытки оказать палестинцам помощь в ходе восстания. Комитет с удовлетворением отметил продолжающееся и растущее участие в этих усилиях израильских организаций, а также еврейских организаций в Северной Америке и Западной Европе.

а) Африканский региональный симпозиум неправительственных организаций

68. Африканский региональный симпозиум НПО состоялся в Каире 18-21 декабря 1988 года одновременно с Африканским региональным семинаром (см. ниже пункты 86-88). Для участников Симпозиума неправительственных организаций (НПО) и Семинара было организовано обсуждение вопросов в рамках трех совместных групп. Для участников от неправительственных организаций было организовано два практикума, конкретно касающихся деятельности неправительственных организаций, на которых рассматривались проблемы мобилизации неправительственных организаций и их деятельности в Африке по вопросу о Палестине.

69. Комитет отметил, что на Симпозиуме была принята декларация, полностью поддерживающая палестинскую мирную инициативу и провозглашение Государства Палестина и содержащая призыв ко всем правительствам признать это государство и ко всем правительственным и неправительственным организациям оказать конкретную помощь в деле его образования. В декларации также содержится призыв к скорейшему созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи и подчеркивается приверженность неправительственных организаций делу мобилизации мировой общественности в поддержку этой цели. Декларация призывает перевести

оккупированную палестинскую территорию под эгиду Организации Объединенных Наций на ограниченный период, что явилось бы важной частью мирного процесса, и выполнить резолюции Организации Объединенных Наций об осуществлении неотъемлемых прав палестинского народа (полный текст декларации см. в приложении III к настоящему докладу.)

b) Североамериканский региональный симпозиум НПО и подготовительное совещание

70. Подготовительное совещание для Североамериканского регионального симпозиума НПО состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 13-14 февраля 1989 года, и в его работе приняли участие члены Североамериканского координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине и делегация Комитета. На Совещании были обсуждены различные аспекты программы Симпозиума, проведение которого запланировано на 1989 год, и намечены пути расширения сети неправительственных организаций, занимающихся вопросом о Палестине, в Северной Америке.

71. Североамериканский региональный симпозиум НПО был проведен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 21-23 июня 1989 года сразу после завершения Североамериканского регионального семинара, с которым он был совмещен в целях экономии средств и в соответствии с практикой, сложившейся в предыдущие годы (см. пункты 89 и 90 ниже). В работе Симпозиума участвовали представители 73 неправительственных организаций и наблюдатели от 33 неправительственных организаций Соединенных Штатов и Канады, делегация Комитета, а также ряд наблюдателей от правительств, межправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций и национально-освободительных движений.

72. Были созданы две основные рабочие группы по следующим проблемам: I. "Интифада": создание новых условий для мира; и II. Созыв Международной мирной конференции в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций: последствия провозглашения Государства Палестина, палестинской мирной инициативы и "интифады" для Израиля и Соединенных Штатов. В рамках программы Симпозиума было также проведено восемь практикумов.

73. Комитет отметил, что Симпозиум принял декларацию, в которой приветствуется палестинская мирная инициатива как конкретный вклад в установление справедливого и прочного мира в регионе и содержится призыв к правительствам Соединенных Штатов и Израиля согласиться с этой инициативой и поддержать безотлагательный созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. Декларация далее призывает систему Организации Объединенных Наций и другие организации немедленно принять меры с целью обеспечения защиты палестинцев на оккупированной территории. Комитет также отметил, что в ходе своих дискуссий в рамках различных практикумов неправительственные организации продвинулись вперед в деле разработки практических организующих стратегий и проектов по поддержке согласованных действий североамериканских неправительственных организаций (текст декларации см. в приложении V к настоящему докладу).

с) Европейский региональный симпозиум неправительственных организаций

74. Европейский региональный симпозиум НПО состоялся в Вене 28-29 августа 1989 года непосредственно перед проведением Международного совещания неправительственных организаций, с которым он был совмещен в интересах экономии и эффективности (см. пункты 80-82 ниже). В связи с этим Комитет выразил свою признательность правительству Австрии за решение бесплатно предоставить помещения австрийского центра для проведения обоих совещаний.

75. Программа Симпозиума была разработана членами Европейского координационного комитета НПО по вопросу о Палестине в консультации с делегацией Комитета, участвовавшей в работе подготовительного совещания для Международного совещания неправительственных организаций, проведенного в Вене 20-21 марта 1989 года.

76. В работе Симпозиума участвовали представители 82 неправительственных организаций и наблюдатели от 132 неправительственных организаций, а также делегация Комитета и наблюдатели от правительственных и межправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций и национально-освободительных движений.

77. Симпозиум рассмотрел вопросы двух групп: I. Движущие силы "интифады" и последствия для деятельности НПО и II. Международная мирная конференция по Ближнему Востоку и осуществление права палестинцев на самоопределение: роль Европы. В рамках программы Симпозиума были также проведены пять практикумов.

78. Комитет отметил, что Симпозиум принял декларацию, в которой приветствовал палестинскую мирную инициативу и начало диалога между Соединенными Штатами и ООП, и подчеркнул важность созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. В декларации содержится призыв к правительствам европейских стран увеличить свой вклад в мирный процесс, включая признание палестинского государства. В декларации отвергается план проведения выборов на оккупированной палестинской территории, предложенный правительством Израиля в качестве прикрытия продолжающихся оккупаций и репрессий, и выражается озабоченность по поводу нарушений прав человека со стороны оккупирующей державы. Декларация призывает правительства европейских стран принять эффективные меры по обеспечению соблюдения Израилем четвертой Женевской конвенции, а Совет Безопасности - принять срочные меры, включая размещение вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира для обеспечения защиты и безопасности палестинцев на оккупированной территории. В декларации также содержится призыв к учреждениям Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия, направленные на удовлетворение нужд в области образования, здравоохранения и общих социально-экономических потребностей палестинского народа (текст декларации см. в приложении VI к настоящему докладу).

d) Международное совещание неправительственных организаций и подготовительное совещание

79. Подготовительное совещание для Международного совещания неправительственных организаций было проведено в Вене 20-21 марта 1989 года, и в его работе приняли участие члены международного и европейского координационных комитетов неправительственных организаций по вопросу о Палестине, а также ряд наблюдателей от

неправительственных организаций из других регионов. На подготовительном совещании были разработаны подробные программы Международного совещания неправительственных организаций и Европейского симпозиума НПО, запланированных на 1989 год; были также обсуждены перспективы сотрудничества и деятельности неправительственных организаций на европейском и международном уровнях.

80. Международное совещание неправительственных организаций состоялось в Вене 30 августа-1 сентября 1989 года, и в нем приняли участие представители 213 неправительственных организаций и наблюдатели от 138 неправительственных организаций всех регионов, в том числе несколько наблюдателей из Израиля и с оккупированных палестинских территорий. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что ряд видных политических деятелей откликнулись на его приглашение принять участие в работе Совещания и выступить на нем.

81. Основной темой Совещания была тема "Интифада": продолжающаяся борьба палестинского народа за независимость". Была учреждена группа по теме "Два народа, два государства: будущие отношения". В рамках Совещания были также проведены шесть практикумов и организована работа ряда групп по конкретным вопросам.

82. Комитет отметил, что на Совещании была принята декларация, в которой заявляется о полной поддержке провозглашения независимости Палестины и содержится призыв ко всем правительствам признать независимое Государство Палестина и ООП как единственного законного представителя народа Государства Палестина. В декларации далее содержится призыв к скорейшему созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи, а также отвергается план проведения выборов, предложенный правительством Израиля, который рассчитан на то, чтобы помешать достижению независимости и обеспечить аннексию оккупированной территории. В декларации выражается также озабоченность в связи с ростом числа случаев нарушений прав человека на оккупированной территории, содержится призыв к эффективному международному политическому и экономическому давлению на Израиль, а также к установлению присутствия Организации Объединенных Наций в целях соблюдения четвертой Женевской конвенции. Декларация также призывает систему Организации Объединенных Наций расширить свое всестороннее участие в сфере здравоохранения и в социально-экономической области в сотрудничестве с ООП и палестинскими неправительственными организациями с целью удовлетворения растущих чрезвычайных потребностей палестинского народа и его потребностей в области развития (текст декларации см. в приложении VII к настоящему докладу)

2. Семинары

83. В течение рассматриваемого периода Отдел по правам палестинцев в соответствии с мандатом, предоставленным в резолюции 34/65 D Генеральной Ассамблеи и в последующих резолюциях, продолжал организовывать семинары в консультации с Комитетом и под его руководством. За отчетный период были проведены семинары в регионах Африки и Северной Америки. Комитет выразил свою признательность правительствам Малайзии и Аргентины за согласие предоставить место для проведения, соответственно, Азиатского семинара и симпозиума НПО и Семинара и Симпозиума НПО для региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Эти встречи не удалось провести в течение отчетного периода по причинам, не зависящим от Комитета.

Азиатский региональный семинар и Симпозиум НПО намечено провести в Куала-Лумпуре 18-22 декабря 1989 года. Региональный семинар и Симпозиум НПО для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, которые первоначально планировалось провести в Буэнос-Айресе 31 июля-4 августа 1989 года, в консультации с правительством Аргентины были перенесены на более поздний срок.

84. Комитет постановил, что в центре внимания региональных семинаров будут настоятельная необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку; "интифада" на оккупированной палестинской территории и ее влияние на достижение всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта; роль Организации освобождения Палестины в социальном, культурном, экономическом и политическом развитии палестинского народа; и мобилизация общественного мнения в соответствующем регионе для обеспечения осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

85. Комитет выразил удовлетворение по поводу участия в этих семинарах видных политических деятелей, парламентариев и лиц, занимающихся выработкой политики, а также представителей научных кругов и других специалистов, что свидетельствует о растущей озабоченности международного сообщества на всех уровнях в связи с положением на оккупированной палестинской территории и о решимости Комитета содействовать прогрессу в деле урегулирования вопроса о Палестине.

а) Африканский региональный семинар, Каир, 18-22 декабря 1988 года

86. Комитет выразил свою глубокую признательность правительству Египта за решение предоставить место для проведения Африканского регионального семинара (двадцать первый семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине), который проводился совместно с Африканским симпозиумом НПО.

87. Были созданы три рабочие группы Семинара по следующим темам: группа I. "Восстание на оккупированных палестинских территориях: настоятельная необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций"; группа II. "Роль Организации освобождения Палестины"; и группа III. "Мобилизация общественного мнения в африканских странах для обеспечения осуществления неотъемлемых прав палестинского народа".

88. Комитет отметил, что на Семинаре были приняты выводы и рекомендации, в которых участники выразили свою убежденность в том, что последние события, касающиеся арабо-израильского конфликта и его основного вопроса - вопроса о Палестине, - создали новую ситуацию, способствующую решению конфликта на основе резолюций Организации Объединенных Наций и под ее эгидой. Участники Семинара приветствовали палестинскую мирную инициативу и провозглашение независимого палестинского государства в качестве позитивного вклада в мирное урегулирование конфликта в этом регионе. Участники приветствовали также решение правительства Соединенных Штатов Америки начать диалог с Организацией освобождения Палестины, рассматривая его в качестве позитивного шага. Участники Семинара призвали Израиль положительно отреагировать на позицию, занятую ООП, и признать национальные чаяния палестинцев, проживающих на оккупированной палестинской территории. Участники Семинара далее выразили полную поддержку содержащимся в резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи

принципам как основе для достижения всеобъемлющего мира. Они настоятельно призвали международное сообщество оказать всемерную помощь палестинскому народу в его усилиях положить конец оккупации и создать инфраструктуру для независимого и суверенного палестинского государства. Участники Семинара призвали Организацию Объединенных Наций в период, предшествующий урегулированию, принять безотлагательные меры для обеспечения защиты палестинцев, проживающих в условиях оккупации (выводы и рекомендации см. в приложении II к настоящему докладу).

b) Североамериканский региональный семинар, Нью-Йорк, 19-20 июня 1989 года

89. Североамериканский региональный семинар (двадцать второй Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине) был проведен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 19-20 июня 1989 года. На Семинаре были рассмотрены вопросы, подготовленные в рамках двух рабочих групп: группа Ia: "Настоятельная необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку"; группа Ib: "Интифада" на оккупированной палестинской территории и ее влияние на достижение всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта"; и группа II: "Роль Организации освобождения Палестины в социальном, культурном, экономическом и политическом развитии палестинского народа".

90. Комитет отметил, что в выводах и рекомендациях Семинара участники приветствовали провозглашение палестинского государства и последующие события как важные вехи в международных усилиях, направленных на достижение справедливого урегулирования вопроса о Палестине. Участники Семинара настоятельно призвали правительство Соединенных Штатов Америки продолжать свои контакты с ООП и расширять политические аспекты этого диалога. Участники Семинара квалифицировали так называемую мирную инициативу, выдвинутую израильскими властями, как недостаточную и призвали Израиль прекратить оккупацию и принять условия долгосрочного урегулирования. Участники Семинара призвали Совет Безопасности ускорить созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку и принять промежуточные меры, включая создание сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, для обеспечения безопасности палестинцев, проживающих на оккупированной территории. Участники Семинара осудили нарушения прав человека, репрессивные экономические меры и закрытие школ на оккупированной палестинской территории, а также призвали систему Организации Объединенных Наций оказать срочную гуманитарную помощь и активизировать усилия для обеспечения подлинного развития оккупированной территории (текст выводов и рекомендаций см. в приложении IV к настоящему докладу).

3. Другие мероприятия

91. Комитет с удовлетворением отметил, что Отдел по правам палестинцев в соответствии со своим мандатом и под руководством Комитета будет продолжать подготовку следующих изданий:

a) ежемесячные бюллетени, содержащие информацию о деятельности Комитета, других органов Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросом о Палестине;

b) доклады региональных семинаров, региональных симпозиумов неправительственных организаций и международных совещаний неправительственных организаций, а также специальные бюллетени о проведении Международного дня солидарности с палестинским народом;

c) ежегодные подборки соответствующих резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности;

d) информационные материалы относительно сообщений в прессе и средствах массовой информации на арабском и английском языках, а также на языке иврит о событиях, имеющих отношение к вопросу о Палестине, и ежемесячные доклады для использования Комитетом.

92. Кроме того, Комитет отметил, что Отдел опубликовал исследование, озаглавленное "Необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку (в соответствии с резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи)". Было также завершено исследование, озаглавленное "Корни и эволюция палестинской проблемы" (часть IV), охватывающее период с 1984 года по декабрь 1988 года; эта часть дополнит три ранее опубликованные части. Сводный том этого исследования будет состоять из четырех частей, охватывающих период 1917-1988 годов. В стадии завершения находится исследование о бедственном положении палестинских детей на оккупированной палестинской территории. Были также подготовлены обновленные выпуски (март и август) информационной записки о работе Комитета и Отдела, которые сейчас изданы на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, а также на немецком и японском языках. Была завершена подготовка информационной записки, озаглавленной "Организация Объединенных Наций и неправительственные организации в решении палестинского вопроса", которая будет издана на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, а также на немецком и японском языках.

93. 29 ноября 1988 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене был проведен Международный день солидарности с палестинским народом. Комитет с удовлетворением констатировал, что в 1988 году Международный день был также проведен во многих других городах мира.

V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 43/175 С ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

94. Комитет с удовлетворением отметил, что в истекшем году Департамент общественной информации Секретариата продолжал осуществление своей программы информации по вопросу о Палестине в целях содействия повсеместному распространению правдивой, объективной и исчерпывающей информации по данному вопросу. По-прежнему действующий мандат Департамента в этой области предусмотрен резолюцией 43/175 С от 15 декабря 1988 года, в которой Ассамблея предложила Департаменту продолжать в течение двухгодичного периода 1988-1989 годов осуществление своей специальной программы информации по вопросу о Палестине.

95. В ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи Департамент общественной информации распространял пресс-релизы, публикации и аудиовизуальные материалы, а также организовывал миссии по установлению фактов и региональные и национальные встречи для журналистов.

96. Путем выпуска пресс-релизов обеспечивалось полное освещение работы сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, включая ее заседания в Женеве, заседаний Совета Безопасности, Комиссии по правам человека и других межправительственных органов, на которых рассматривался вопрос о Палестине, а также работа Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий и Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

97. В истекшем году при освещении Департаментом вопроса о Палестине все больше внимания уделялось сообщениям и информации, касающимся положения на оккупированных территориях, и усилиям, направленным на созыв под эгидой Организации Объединенных Наций Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

98. Департамент проводил работу по распространению информации посредством статей, пресс-релизов, брошюр и буклетов. В "Хронике ООН" широко освещалось обсуждение вопроса о Палестине и других связанных с этим вопросов Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии, а также Советом Безопасности, особенно после начала восстания на оккупированных территориях. В последнем томе издания "Yearbook of the United Nations", который должен вскоре выйти, вопросу о Палестине будет посвящен раздел объемом в 22 страницы. Этот вопрос рассматривается также в разделах, касающихся беженцев, прав человека и положения на оккупированных территориях. Широко освещались мероприятия, проводившиеся в Центральном учреждении в рамках Международного дня солидарности с палестинским народом Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа совместно с другими подразделениями Организации Объединенных Наций. Департамент также распространял информацию о семинарах и симпозиумах, которые были проведены Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в столицах различных стран мира. Сотрудник по информации сопровождал членов Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий в ходе осуществления миссии по установлению фактов в Тунисе, Дамаске, Аммане и Каире в мае 1989 года и подготовил информацию о свидетельских показаниях, данных жителями оккупированных территорий.

99. Департамент продолжил распространение буклета, озаглавленного "The United Nations and the Question of Palestine" ("Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине"), обновленный и пересмотренный вариант которого должен выйти в конце года.

100. В течение 1989 года были выпущены два новых буклета. Первый буклет, озаглавленный "For the Rights of Palestinians: The Work of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People" ("За права палестинцев: деятельность Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа"), посвящен деятельности Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Второй буклет, озаглавленный "Human Rights for the Palestinians: The Work of the Special Committee to investigate Israeli

Practices Affecting the Human Rights of the Population of the Occupied Territories" ("Права человека для палестинцев: деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий"), посвящен деятельности Специального комитета. Оба буклета были изданы на английском, арабском, испанском, немецком и французском языках и распространялись во всех странах мира.

101. Кроме того, был выпущен и на самой широкой основе распространялся новый плакат, посвященный предлагаемой Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

102. В информационных сообщениях, журналах, посвященных текущим событиям, и других радиопрограммах Департамента общественной информации широкое освещение получали все аспекты вопроса о Палестине, в том числе такие, как сессия Генеральной Ассамблеи в Женеве, палестинские беженцы, права палестинцев, "интифада", положение на оккупированных территориях, заседания Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и перспективы проведения Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

103. В дополнение к сводкам в программах новостей и в информационных журналах Департамент подготовил специальную серию из четырех радиоочерков на французском языке, а именно: "Палестинское восстание" (части 1 и 2) и "Международная мирная конференция по Ближнему Востоку (части 1 и 2)". В рамках еженедельной аналитической радиопрограммы, озаглавленной "Перспектива", было выпущено пять тематических передач, посвященных исключительно вопросу о Палестине, а именно: "Гуманитарная помощь палестинским беженцам", "Палестинское восстание и перспективы международной конференции", "Генеральная Ассамблея в Женеве признает палестинское государство", "Вопрос о Палестине и продолжение поисков путей достижения мира" и "Положение на оккупированных территориях". Программа, подготовленная на официальных и неофициальных языках, включая бенгальский, китайский, русский, суахили, турецкий, французский и хинди, распространялась во всем мире. Вопросу о Международном дне солидарности с палестинским народом были посвящены еженедельные радиопрограммы на английском, арабском и турецком языках. В еженедельных радиожурналах на английском языке, языках суахили и хинди было передано также интервью с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) г-ном Джорджо Джакомелли, посвященное работе Агентства. Ближневосточная/арабская группа выпустила семь радиоочерков, посвященных исключительно вопросу о Палестине, включая положение на арабских оккупированных территориях и основные события на сессии Генеральной Ассамблеи в Женеве. Четыре выпуска еженедельной радиопрограммы на испанском языке были посвящены провозглашению палестинского государства, правам палестинского народа, палестинским беженцам и "интифаде". Широкое освещение в радиопрограммах на испанском языке получила также латиноамериканская региональная встреча журналистов для обсуждения вопроса о Палестине, которая состоялась 26-28 июля 1989 года в Кингстоне, Ямайка. Североамериканский региональный семинар по вопросу о Палестине, состоявшийся в Нью-Йорке, освещался в еженедельных информационных журналах на английском, португальском и французском языках.

104. В настоящее время готовится 15-минутная образовательная видеопрограмма для старшеклассников с прилагаемой на трех языках методической брошюрой для преподавателей по вопросу о Палестине для распространения во всех странах мира.

105. Ход обсуждения вопроса о Палестине на заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности полностью освещался по телевидению. Кроме того, с помощью телевидения освещались заседания Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и проводимые под его эгидой семинары, а также другие официальные мероприятия. Полное освещение получили также проведение Международного дня солидарности с палестинским народом и церемония открытия фотовыставки, посвященной неотъемлемым правам палестинского народа. Через международные информационные агентства во всем мире было распространено в общей сложности 138 информационных видеопрограмм, посвященных различным аспектам вопроса о Палестине. Кроме того, три выпуска еженедельной видеопрограммы, озаглавленной "Организация Объединенных Наций в действии", которая выходит в эфир на английском, арабском, испанском, китайском, русском, французском и японском языках, а также транслируется по каналу "Кэйбл ньюс нетуорк" (Си-эн-эн) в Соединенных Штатах, были посвящены различным аспектам вопроса о Палестине, а именно: "Палестинские женщины"; "БАПОР восстанавливает лагерь в Ливане" и "Организация Объединенных Наций расширяет гуманитарную помощь в секторе Газа". Членам делегаций также предоставлялись видеозаписи и программы, посвященные вопросу о Палестине, и другой соответствующий материал. Ведущим телевизионным компаниям предоставлялись видеозаписи и линии приема видеоинформации.

106. Как и в предыдущие годы, Департамент вновь организовывал мероприятия по ознакомлению представителей средств массовой информации с фактами и событиями, касающимися вопроса о Палестине. Группа в составе 13 видных журналистов принимала участие в организованной Департаментом информационной поездке на Ближний Восток. В период 7-23 мая они посетили Тунис, Дамаск, Амман и Каир. Направленная Постоянному представительству Израиля официальная просьба разрешить информационной миссии посетить Израиль и Западный берег осталась без ответа. В ходе информационной миссии ее участники имели возможность получить информацию из первых рук и составить впечатление по различным аспектам палестинского вопроса. В ходе миссии журналисты получили возможность встретиться с руководителями и ответственными должностными лицами Египта, Иордании, Сирийской Арабской Республики, Туниса и ООП и взять у них интервью. Были также организованы многочисленные поездки на места, особенно в лагерь палестинских беженцев. Деятельность миссии широко освещалась во всех посещенных странах, прежде всего ввиду положения на оккупированных территориях. Позже участники миссии опубликовали многочисленные статьи, в основу которых легли их впечатления и взятые в ходе поездки интервью.

107. Департамент организовал также две региональные встречи по вопросу о Палестине для журналистов, во время которых видные журналисты имели возможность встретиться с экспертами в этой области и в неофициальной обстановке провести непродолжительный, но углубленный и откровенный обмен мнениями по различным аспектам палестинской проблемы. В первой встрече, состоявшейся в Сингапуре 30 января-1 февраля 1989 года, приняли участие 20 журналистов из многих азиатских стран, которые представляли органы печати, радио и телевидения в регионе Азии и Тихого океана. Вторая встреча проходила в Кингстоне, Ямайка, 26-28 июля 1989 года. В ней приняли участие 18 журналистов из Северной и Латинской Америки.

108. Департамент организовал также три серии национальных встреч, в ходе которых небольшие сбалансированные группы экспертов провели заседания в форме обстоятельных пресс-конференций. В Европе одна национальная встреча при участии национальных журналистов и иностранных корреспондентов была проведена в Лондоне и еще две в

Берлине 16-19 января 1989 года. Национальные встречи в Азии были проведены в период с 24 января по 13 февраля 1989 года в Дели, Бангкоке, Сиднее, Канберре, Веллингтоне и Токио. Национальные встречи в Латинской Америке были проведены 19-24 июля 1989 года в Боготе, Кито и Сантьяго.

109. Расположенные в различных странах информационные центры Организации Объединенных Наций продолжали осуществлять информационные мероприятия в связи с вопросом о Палестине и знакомили общественность с информационными материалами Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Различные мероприятия были организованы информационными центрами 29 ноября в ознаменование Международного дня солидарности с палестинским народом. Они распространяли публикации, подготовленные для Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и под его руководством, а также информационные бюллетени на официальных языках Организации Объединенных Наций, а также на местных языках. В различных центрах в сотрудничестве с дипломатическим корпусом, БАПОР и национальными парламентами были организованы выставки, просмотры фильмов и другие мероприятия.

VI. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА

110. Рассматриваемый год был годом событий исключительной важности в долгой истории борьбы палестинского народа за возврат и осуществление своих неотъемлемых прав. Продолжающееся восстание палестинского народа против длящихся более 20 лет израильской оккупации и угнетения, провозглашение государства Палестина и палестинские мирные инициативы, объявленные Президентом Ясиром Арафатом на заседаниях сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, проведенных в декабре 1988 года в Женеве, создали новые условия и возможности для согласованных международных действий, нацеленных на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования этой проблемы. Ухудшающаяся обстановка на оккупированной палестинской территории, где с начала "интифады" убиты сотни палестинцев, а десятки тысяч - ранены, изуевчены или задержаны, вызывает глубочайшую обеспокоенность и возлагает на Организацию Объединенных Наций и международное сообщество в целом моральную ответственность за скорейшее достижение такого урегулирования, а также обеспечение безопасности и защиты находящегося под оккупацией палестинского народа.

111. Комитет считает, что Совету Безопасности необходимо предпринять конкретные и эффективные меры по достижению этих целей. Комитет полагает, что содержащиеся в его первом докладе 9/ рекомендации, которые неоднократно одобрялись на Генеральной Ассамблее подавляющим большинством голосов, обеспечивают конструктивную программу осуществления неотъемлемых прав палестинского народа. Поэтому Комитет приложил эти рекомендации к настоящему докладу (см. приложение I) и призывает Совет Безопасности принять по ним безотлагательные позитивные меры. Комитет далее вновь подтверждает действительность Декларации и Программы действий, принятых Международной конференцией по вопросу о Палестине в 1983 году в Женеве 3/, которая внесла ценный вклад в дело получения палестинцами своих прав. Комитет вновь подтверждает, что эти рекомендации прочно опираются на основополагающие и международно признанные принципы и что признание, достижение и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа являются обязательными условиями решения вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке. Комитет далее

вновь утверждает, что уход Израиля с территорий, оккупированных силой и в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, является *conditio sine qua non* осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав в Палестине.

112. Комитет вновь подтверждает международный консенсус в отношении того, что Организация освобождения Палестины является единственным и законным представителем палестинского народа, без равноправного участия которой нельзя обойтись в рамках любой деятельности и обсуждений, нацеленных на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Комитет приветствует Декларацию независимости, принятую на заседании Национального совета Палестины 15 ноября 1988 года в Алжире, и вновь заявляет, что независимое арабское государство Палестина провозглашено во исполнение резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года. В связи с этим Комитет считает, что Государству Палестина следует предоставить по праву ему принадлежащее место в международном сообществе и Организации Объединенных Наций. Комитет отмечает широкую международную поддержку палестинской мирной инициативы и глубоко сожалеет, что Израиль до сих пор не откликнулся на нее и продолжает отказываться признать неотъемлемые национальные права палестинского народа. Соответственно Комитет настоятельно призывает Израиль в корне изменить свою позицию и присоединиться к международному консенсусу.

113. Комитет считает, что сейчас стало настоятельно необходимым, чтобы Совет Безопасности принял позитивные меры по созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку на основе принципов и элементов, изложенных в резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, которая пользуется поддержкой подавляющего большинства членов международного сообщества. Комитет вновь подтверждает содержащиеся в резолюции 43/176 Ассамблеи принципы достижения всеобъемлющего мира, а именно: уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий; гарантирование мер обеспечения безопасности всех государств региона, включая государства, поименованные в резолюции 181 (II) Ассамблеи, в пределах безопасных и международно признанных границ; решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями; ликвидация израильских поселений на оккупированных с 1967 года территориях; гарантирование свободы доступа к Святым местам, в культовые здания и места.

114. За истекший год явно произошло еще большее укрепление международного консенсуса в пользу созыва Международной мирной конференции. В связи с этим Комитет настоятельно призывает Генерального секретаря сделать все от него зависящее, чтобы обеспечить в этих целях проведение активных консультаций в рамках Совета Безопасности. Комитет намерен продолжать наращивать свои усилия по достижению этой цели и вновь отвести этой деятельности центральное место в программе своей работы в наступающем году.

115. Принимая к сведению сообщение Генерального секретаря о том, что его попытки проложить путь эффективному процессу переговоров до сих пор не увенчались определенным результатом, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее вновь обратиться с призывом к Совету Безопасности, и особенно к его постоянным членам, рассмотреть вопрос о мерах, необходимых для созыва Международной мирной конференции

по Ближнему Востоку, включая учреждение подготовительного комитета, и рассмотреть вопрос о гарантиях мер безопасности в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи, а также возобновить мандат Генерального секретаря, с тем чтобы он продолжил свою работу с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для облегчения созыва Конференции.

116. Комитет самым решительным образом протестует против усиления репрессий Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинцев на оккупированной палестинской территории, в том числе в отношении детей, особенно против свободного применения боевых патронов, избиений без разбору, рейдов и массовых арестов, расширения практики административных задержаний, депортации и коллективных наказаний. Комитет осуждает ничем не сдерживаемое насилие израильских поселенцев. Он также осуждает меры, принятые оккупирующей державой с целью лишения палестинского населения его права на образование, а также административные, экономические и другие меры по контролю над всеми аспектами жизни палестинцев и блокированию развития автономных социально-экономических структур. Комитет приветствует действия правительств, неправительственных и других организаций по осуждению этих мер и приветствует частичное открытие школ в результате этого международного давления. Комитет, ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 636 (1989) от 6 июля 1989 года и 641 (1989) от 30 августа 1989 года, призывает всех, кто в этом заинтересован, умножить свои усилия по разоблачению, осуждению и пресечению израильской политики и практики, которые осуществляются в нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года. Учитывая серьезность сложившейся в результате такой политики и практики ситуации, Комитет вновь призывает Совет Безопасности безотлагательно рассмотреть вопрос о мерах, необходимых для обеспечения международной защиты палестинского гражданского населения на оккупированной Израилем с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим. Комитет также призывает к соответствующим международным действиям, с тем чтобы облегчить страдания живущих в условиях оккупации палестинцев, особенно женщин и детей.

117. Комитет далее вновь утверждает, что исторический долг и ответственность Организации Объединенных Наций заключается в оказании всей необходимой помощи в целях содействия автономному экономическому развитию оккупированной палестинской территории в ходе подготовки к обретению независимости согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Соответственно Комитет вновь обращается с призывом к организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к правительствам и межправительственным и неправительственным организациям постоянно оказывать и увеличивать их экономическую и социальную помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины.

118. Комитет с удовлетворением отмечает возросшую осведомленность международной общественности и ее мобилизацию в поддержку дела достижения неотъемлемых прав палестинского народа и рекомендаций Организации Объединенных Наций относительно всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет считает, что его программа региональных семинаров, совещаний и симпозиумов неправительственных организаций, а также встречи с журналистами и другие информационные мероприятия, проведенные под эгидой Комитета, сыграли важную роль в этом процессе, и он будет и впредь стремиться к достижению максимальной эффективности при осуществлении этой программы и к активизации своих усилий по выполнению своего мандата.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35).

2/ Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 35 (A/32/35); там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 35 (A/33/35 и Corr.1); там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 35 (A/34/35 и Corr.1); там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 35 (A/35/35); там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 35 (A/36/35); там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/37/35 и Corr.1); там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/38/35); там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 35 (A/39/35); там же, сороковая сессия, Дополнение № 35 (A/40/35); там же, сорок первая сессия, Дополнение № 35 (A/41/35); там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 35 (A/42/35); там же, сорок третья сессия, Дополнение № 35 (A/43/35).

3/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, раздел В.

4/ На заседаниях Комитета присутствовали наблюдатели от следующих стран и организаций: Алжира, Бангладеш, Болгарии, Вьетнама, Египета, Иордании, Ирака, Китая, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Марокко, Нигера, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Сирийской Арабской Республики, Чехословакии, Шри-Ланки, Эквадора, Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция. В качестве наблюдателя также присутствовала Организация освобождения Палестины, являющаяся представителем палестинского народа и основной стороной в вопросе о Палестине.

5/ В состав Рабочей группы в настоящее время входят: Афганистан, Гайана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Индия, Куба, Мальта, Пакистан, Сенегал, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика и Палестина, представленная Организацией освобождения Палестины в качестве представителя непосредственно заинтересованного народа.

6/ International Labour Conference, 76th Session, Report of the Director-General, Appendices (Vol. 2).

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 1 (A/44/1).

8/ Изданный типографским способом текст см. в Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20).

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35), пункты 59-72.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Рекомендации Комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии*

I. Основные соображения и руководящие принципы

59. Вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточной проблемы, и поэтому Комитет подчеркивает свою уверенность в том, что не может быть предусмотрено никакого решения на Ближнем Востоке, в котором в полной мере не были бы приняты во внимание законные чаяния палестинского народа.

60. Законные и неотъемлемые права народа Палестины на возвращение к своим домам и собственности, а также на достижение самоопределения, национальной независимости и суверенитета находят одобрение Комитета, убежденного в том, что полное осуществление этих прав внесет решающий вклад во всеобъемлющее и окончательное урегулирование ближневосточного кризиса.

61. Участие Организации освобождения Палестины - представителя палестинского народа - на равной основе с другими сторонами на основе резолюций 3236 (XXIX) и 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи является необходимым во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций.

62. Комитет напоминает об основополагающем принципе недопустимости приобретения территории с помощью силы и подчеркивает вытекающее из этого обязательство полной и скорейшей эвакуации любой территории, оккупированной таким образом.

63. Комитет считает, что долгом и ответственностью всех заинтересованных сторон является предоставление палестинцам возможности осуществить свои неотъемлемые права.

64. Комитет рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций и ее органы играли более широкую и влиятельную роль в деле содействия справедливому решению вопроса о Палестине и в претворении в жизнь такого решения. Совет Безопасности, в частности, должен принять соответствующие меры с целью содействия осуществлению палестинцами своего права вернуться к своим домам, на свою землю и к своей собственности. Кроме того, Комитет настоятельно призывает Совет Безопасности содействовать мерам, направленным на справедливое решение, с учетом всех полномочий, возложенных на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

65. С учетом именно такой перспективы и на основе многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций Комитет после должного рассмотрения всех факторов, предложений и соображений, сделанных в ходе его прений, представляет свои рекомендации в отношении путей и средств выполнения осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

* Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35), пункты 59-72.

II. Право возвращения

66. Естественное и неотъемлемое право палестинцев на возвращение к своим домам было признано резолюцией 194 (III), которую Генеральная Ассамблея подтверждала почти каждый год с момента ее принятия. Это право также единогласно признано Советом Безопасности в его резолюции 237 (1967); срок незамедлительного осуществления указанных резолюций давно прошел.

67. Без ущерба для права всех палестинцев на возвращение к своим домам, на свою землю и к своей собственности Комитет считает, что программа, предусматривающая осуществление этого права, может быть выполнена в два этапа:

Первый этап

68. Первый этап предусматривает возвращение к своим домам палестинцев, перемещенных в результате июньской войны 1967 года. Комитет рекомендует, чтобы:

i) Совет Безопасности предложил немедленно осуществить резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности и чтобы это осуществление не было связано ни с каким другим условием;

ii) ресурсы Международного комитета Красного Креста (МККК) и/или Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, должным образом финансируемые и санкционированные, были использованы для оказания помощи в деле решения любых проблем материально-технического характера, связанных с перемещением тех, кто возвращается к своим домам. Указанные учреждения в сотрудничестве со странами пребывания и Организацией освобождения Палестины могли бы также оказать помощь в выявлении перемещенных палестинцев.

Второй этап

69. Второй этап касается возвращения к своим очагам палестинцев, перемещенных в период с 1948 по 1967 год. Комитет рекомендует, чтобы:

i) в ходе осуществления первого этапа Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с непосредственно заинтересованными государствами и Организацией освобождения Палестины как временного представителя палестинского образования приступила к проведению необходимых мероприятий, чтобы дать возможность палестинцам, перемещенным в период с 1948 по 1967 год, осуществить свое право на возвращение к своим очагам и к своей собственности согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи;

ii) палестинцам, решившим не возвращаться к своим очагам, была выплачена справедливая и должная компенсация, как это предусмотрено в резолюции 194 (III).

III. Право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет

70. Палестинский народ имеет неотъемлемое право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет в Палестине. Комитет считает, что эвакуация территорий, оккупированных с помощью силы и в нарушение принципов Устава и соответствующих

резолюций Организации Объединенных Наций, является *conditio sine qua non* для осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав в Палестине. Кроме того, Комитет считает, что после возвращения палестинцев к своим очагам и к своей собственности и с созданием независимого палестинского образования палестинский народ сможет осуществить свои права на самоопределение и принять решение относительно его формы государственного устройства без вмешательства извне.

71. Комитет также считает, что на Организации Объединенных Наций лежит исторический долг и ответственность оказать всю помощь, необходимую для содействия экономическому развитию и процветанию палестинского образования.

72. В этой связи Комитет представляет следующие рекомендации:

a) Совет Безопасности должен составить расписание полного вывода оккупационных войск Израиля с тех территорий, которые были оккупированы в 1967 году; такой вывод должен быть завершен не позднее 1 июня 1977 года;

b) Совету Безопасности, возможно, нужно будет предоставить на временной основе силы по поддержанию мира для облегчения процесса вывода войск;

c) Совет Безопасности должен предложить Израилю воздерживаться от создания новых поселений и в течение этого периода уйти из поселений, созданных на оккупированных территориях после 1967 года. Арабская собственность и все необходимые службы в указанных районах должны быть сохранены в целостности и сохранности;

d) следует также предложить Израилю неукоснительно выполнять положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и заявить о признании применимости положений указанной Конвенции до осуществления им скорейшего ухода из указанных территорий;

e) освобожденные территории, на которых вся собственность и все службы будут сохранены в целостности и сохранности, должны быть приняты Организацией Объединенных Наций, которая в сотрудничестве с Лигой арабских государств впоследствии передаст эти оставленные районы Организации освобождения Палестины как представителю палестинского народа;

f) в случае необходимости, Организация Объединенных Наций должна оказать помощь в установлении связи между Газой и Западным берегом;

g) как только будет создано независимое палестинское образование, Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с непосредственно заинтересованными государствами и палестинским образованием должна осуществить дальнейшие шаги, принимая во внимание резолюцию 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи, в целях полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, урегулирования нерешенных проблем и установления справедливого и прочного мира в этом районе в соответствии со всеми относящимися к этому вопросу резолюциями Организации Объединенных Наций;

h) Организация Объединенных Наций должна предоставить экономическую и техническую помощь, необходимую для укрепления палестинского образования.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Выводы и рекомендации, принятые двадцать первым Семинаром Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

(Каир, 18-22 декабря 1988 года)

Введение

1. Двадцать первый Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (пятый Африканский региональный семинар), озаглавленный "Неотъемлемые права палестинского народа", был проведен совместно с Африканским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине в гостинице "Рамсес Хилтон", Каир, 18-22 декабря 1988 года в соответствии с положениями резолюции 42/66 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года.
2. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был представлен делегацией в следующем составе: Ее Превосходительство г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал), Председатель Комитета; Его Превосходительство г-н Александр Борг Оливьер (Мальта), Докладчик Комитета; Его Превосходительство г-н Самьюэл Р. Инсаналли (Гайана); Его Превосходительство г-н Том Обале Каргбо (Сьерра-Леоне); Его Превосходительство г-н Агус Тармидзи (Индонезия); и г-н Зухди Л. Терзи (Палестина). Обязанности Председателя Семинара исполняла г-жа Абса Клод Диалло, а Докладчика - г-н Александр Борг Оливьер.
3. Было проведено девять заседаний, 21 участник Семинара выступил с докладами по отдельным аспектам вопроса о Палестине. Кроме того, в работе Семинара приняли участие представители 51 правительства, Палестины, трех органов Организации Объединенных Наций, трех специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, трех межправительственных организаций, двух национально-освободительных движений, а также 50 неправительственных организаций.
4. На совместной церемонии открытия Семинара и Симпозиума НПО было заслушано заявление заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта Его Превосходительства д-ра Ахмеда Исмата Абдель Магида, оглашенное помощником министра иностранных дел Его Превосходительством Азизом Сейфом эн-Насром.
5. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительства г-на Хавьера Переса де Куэльера было зачитано его представителем, руководителем Отдела по правам палестинцев г-ном Насеемом Мирзой. На заседании также выступила Председатель Семинара г-жа Абса Клод Диалло.
6. Было получено послание от Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП), которое было зачитано членом Исполнительного комитета ООП г-ном Джамалем Соурани.
7. С заявлениями также выступили: председатель Высшего совета по делам молодежи и спорта Египта и председатель Египетской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций д-р Абдель Ахад Гамаль эд-Дин; Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости

колониальным странам и народам Его Превосходительство г-н Тесфайе Тадессе (Эфиопия); президент Организации солидарности народов Азии и Африки д-р Морад Галейб; Его Превосходительство г-н Агус Тармидзи (Индонезия), выступивший от имени Специального комитета против апартеида; заместитель Генерального секретаря Лиги арабских государств г-н Мухаммед аль-Фарра; Председатель Организации африканского единства г-н аль-Мамун Кейта, выступавший от имени президента Мали; и г-н Шериф Рефаат (Египет), представляющий Совет Организации Объединенных Наций по Намибии. В адрес Семинара также поступило послание от Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий г-на Дайя Перера и послание Организации Исламская конференция.

8. Участники Семинара приняли текст послания г-ну Ясиру Арафату и выражение благодарности правительству и народу Египта.

9. Были созданы три группы:

а) Группа I: "Восстание на оккупированных палестинских территориях: безотлагательная необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций": г-н Лотфи эль-Холи (Египет), г-н Рафаэль Эстрелья (Испания), г-н Ю.В. Глухов (Союз Советских Социалистических Республик), г-н Корентин Херво-Акенденге (Габон), г-н аль-Мамун Кейта (Мали), г-н Джонатан Куттаб (палестинец), г-н Салах Ладгам (Тунис), г-н Иббо Мандаза (Зимбабве), г-н Ахмед Осман (Египет) и г-н С. Амос Вако (Кения);

б) Группа II: "Роль Организации освобождения Палестины": г-н Набиль Шаатк (палестинец);

в) Группа III: "Мобилизация африканского общественного мнения в целях осуществления неотъемлемых прав палестинского народа": г-н Фарук Абу Эйсса (Судан), г-н Дональд Бетц (Соединенные Штаты Америки), г-н Гипу Феликс-Джордж (Сьерра-Леоне), г-н Мохамед эс-Сайед Галлаб (Египет), г-н Гора Ибрахим (Южная Африка), г-н Латир Камара (Сенегал), г-н Габралла Хамсин (Судан), г-н Асси Косси (Того), г-н Дихиганг Насемола (Южная Африка), г-жа Рут Нето (Ангола), г-н Гесайя Ньяма (Намибия) и г-н Абдель Монеим Саид (Египет).

10. Доклад Семинара, включающий резюме его работы, был издан в виде специального бюллетеня Отдела Организации Объединенных Наций по правам палестинцев.

Выводы и рекомендации

11. Участники Семинара приняли следующие выводы и рекомендации:

а) участники Семинара выразили убежденность в том, что последние события, имеющие отношение к арабо-израильскому конфликту и его ключевому элементу - проблеме Палестины, - явились новым импульсом к достижению урегулирования этого сложного и опасного конфликта на основе резолюций Организации Объединенных Наций и в рамках этой Организации. Эти события имели место главным образом благодаря мужественной и решительной борьбе палестинского народа за обретение и осуществление его неотъемлемых прав, в первую очередь права на самоопределение, которая в столь

драматической форме проявляется в продолжающемся палестинском восстании "интифада" на оккупированной палестинской территории. Этим событиям способствовал благоприятный международный климат, характеризующийся растущим сотрудничеством и проявлением политической воли к решению региональных конфликтов мирным путем посредством переговоров.

b) Участники приветствовали результаты состоявшейся в городе Алжире девятнадцатой чрезвычайной сессии Национального совета Палестины и, в частности, провозглашение независимого Государства Палестина как позитивный вклад в дело мирного урегулирования конфликта в регионе. Решение, принятое Национальным советом Палестины, и позиция, изложенная Председателем Исполнительного комитета ООП г-ном Ясиром Арафатом в его заявлении перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 13 декабря 1988 года, а также на других форумах, играют важную роль в контексте усилий международного сообщества по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования проблемы Палестины; они привели к расширению поддержки всеми секторами международного сообщества идеи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку и дали возможность начать диалог между Соединенными Штатами Америки и ООП. Принятое правительством Соединенных Штатов решение установить связи с ООП и вступить с этой организацией в диалог по существу приветствовалось как позитивный шаг; кроме того, выражалась надежда на то, что подобные контакты приведут к конкретным результатам и к всеобъемлющему урегулированию конфликта.

c) Участники Семинара согласились с тем, что в настоящий момент правительство Израиля должно положительно отреагировать на позицию ООП, которая приветствуется и поощряется международным сообществом. Израиль не может более игнорировать национальные чаяния палестинцев на оккупированной палестинской территории. Продолжающаяся "интифада" палестинского народа, годовщина которой исполнилась 9 декабря 1988 года, самым определенным образом подтверждает, что палестинцы полны решимости противостоять израильской оккупации палестинской территории, которая длится начиная с 1967 года, отвергнуть ее и положить ей конец. Провозглашение независимого Государства Палестина Национальным советом Палестины на его девятнадцатой чрезвычайной сессии было с энтузиазмом поддержано подавляющим большинством государств. Они назвали это событие конкретным вкладом в дело мира. Примечательно, что многие государства уже официально признали Государство Палестина, провозглашенное в городе Алжире 15 ноября 1988 года.

d) Участники Семинара приняли к сведению и приветствовали резолюции по пункту, озаглавленному "Вопрос о Палестине", принятые Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1988 года в Женеве. В частности, они с удовлетворением отметили призыв к созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая ООП, на равноправной основе, и пяти постоянных членов Совета Безопасности, на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение. Они заявили о своей полной поддержке принципов, содержащихся в пункте 3 резолюции 43/176 Ассамблеи, как основы для достижения всеобъемлющего мира. Сознвая ту роль в поддержании международного мира и безопасности, которую играет Совет Безопасности, участники Семинара одобрили обращенную к Совету просьбу о рассмотрении мер, необходимых для созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку,

включая создание подготовительного комитета, и гарантий относительно мер безопасности для всех государств региона, по которым должна будет достигнута договоренность на Конференции, а также временных мер по обеспечению физической безопасности населения оккупированных территорий до заключения соглашения об окончательном и всеобъемлющем урегулировании. Участники высказали мнение о том, что в настоящий момент Израиль должен принять условия достижения прочного и всеобъемлющего урегулирования, которые были согласованы международным сообществом в целом и которые должны основываться на резолюциях Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и на законных национальных правах палестинского народа, в первую очередь праве на самоопределение.

е) Участники также приветствовали решение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в ее резолюции 43/177, согласно которому в системе Организации Объединенных Наций вместо названия "Организация освобождения Палестины" должно использоваться название "Палестина". Они квалифицировали это решение как признание чаяний палестинского народа и подтверждение того, что ООП является его единственным законным представителем, а также как одобрение мужественных усилий, предпринимаемых в ходе "интифады" с целью покончить с оккупацией и создать инфраструктуру для независимого и суверенного палестинского государства. Участники настоятельно призвали международное сообщество оказывать палестинскому народу всяческое содействие в его усилиях по решению этой важной задачи.

f) Международное сообщество все больше убеждается в необходимости найти справедливое, всеобъемлющее и прочное политическое решение арабо-израильского конфликта. Об этом свидетельствует растущая поддержка идеи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Такая поддержка нашла свое ясное отражение в позиции, занимаемой Движением неприсоединившихся стран, Лигой арабских государств, Организацией африканского единства (ОАЕ), Организацией Исламская конференция (ОИК), Европейским сообществом, странами Северной Европы, а также Союзом Советских Социалистических Республик, Китаем и другими социалистическими странами. В этой связи участники Семинара высоко оценили неизменную и постоянную поддержку африканских государств и народов дела осуществления палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав и идеи созыва Международной мирной конференции.

g) Участники отметили, что, несмотря на энергичные попытки найти решение арабо-израильского конфликта, ситуация в регионе по-прежнему остается напряженной. Она ухудшается вследствие жестокого подавления Израилем восстания палестинцев путем применения военной силы, избиений, арестов, высылки, проведения политики незаконного сохранения и расширения еврейских поселений, а также путем конфискации принадлежащих арабам земель и использования скудных источников воды для собственных нужд на оккупированных палестинских и арабских территориях. Проводимая Израилем политика "железного кулака" направлена на еще большее подавление всех форм политической, культурной, социальной и экономической деятельности палестинского народа. Израильские власти продолжают усиливать контроль над большинством аспектов жизни для того, чтобы помешать развитию палестинского народа на оккупированных территориях на основе опоры на собственные силы. Эта политика противоречит резолюциям Организации Объединенных Наций, Женевским конвенциям 1949 года, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, 1949 года, а также другим международно-правовым документам и ведет к усилению напряженности в этом районе, препятствуя попыткам найти мирное решение вопроса о Палестине. Участники отметили далее, что с помощью этих массовых нарушений прав

человека не удалось покончить с "интифадой" и что, прибегая к ним, Израиль вряд ли добьется своих целей. Упорство, с которым Израиль предпринимает акты агрессии против соседних государств, в частности против Ливана, угрожает безопасности в регионе.

h) Участники Семинара обратились к Организации Объединенных Наций с призывом принять срочные меры по защите живущих в условиях оккупации палестинцев, по обеспечению неприкосновенности и безопасности палестинских беженцев на всех оккупируемых Израилем территориях, предоставлении им юридических и общечеловеческих прав и по облегчению их страданий. Необходимо также на регулярной основе и в достаточном объеме предоставлять помощь палестинским беженцам, находящимся в соседних и других странах. Системе Организации Объединенных Наций, а также международным, региональным и национальным организациям следует продолжать оказывать и активизировать гуманитарную помощь палестинцам, находящимся в зоне оккупации, и палестинским беженцам. В частности, непрерывная и усиленная поддержка должна оказываться через Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также через неправительственные организации, действующие непосредственно на оккупированных территориях.

i) Участники Семинара подтвердили, что отказ палестинскому народу в осуществлении его законных национальных прав остается главной причиной конфликта на Ближнем Востоке и что всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе невозможно достигнуть без полного осуществления этих прав, а также без ухода Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и с других оккупированных арабских территорий. Кроме того, они отметили, что ООП является единственным законным представителем палестинского народа и в качестве такового представляет собой важную сторону в любых переговорах, направленных на разрешение конфликта мирными средствами.

j) Участники Семинара высоко оценили усилия, предпринимаемые Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа для того, чтобы неотъемлемые национальные права палестинского народа получили всеобщее признание, и его сделанные в докладе Комитета в 1976 году a/ и с тех пор неоднократно одобренные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций рекомендации, которые направлены на обеспечение осуществления палестинским народом этих прав. Они также с удовлетворением отметили тот факт, что поддержка осуществляемой Комитетом программы действий со стороны Организации Объединенных Наций возросла. Участники Семинара настоятельно призвали международное сообщество продолжать оказывать и наращивать поддержку деятельности и усилий Комитета, в частности его усилий по содействию созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

k) Позиция африканских стран, нашедшая свое отражение в декларациях и резолюциях ОАЕ, сводилась к проявлению солидарности с борьбой палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых прав, в частности права на самоопределение и создание собственного государства, и к поддержке этой борьбы. Многие участники провели параллель между делом палестинского народа и борьбой народов Южной Африки и Намибии. Они отметили, что в то время как международное сообщество приветствует подписание Браззавильских соглашений об осуществлении резолюции 435 (1978) Совета

Безопасности относительно Намибии, Южная Африка продолжает проводить в жизнь отвратительную политику и практику апартеида, которую они осудили, а Израиль по-прежнему настойчиво пытается при помощи грубой силы и политики угнетения подавить палестинское восстание на оккупированных территориях. Действия Израиля, равно как и политика апартеида в Южной Африке, угрожают международному миру и безопасности и являются предметом весьма серьезной озабоченности международного сообщества. Участники Семинара также выразили обеспокоенность в связи с сотрудничеством между Южной Африкой и Израилем и осудили это сотрудничество.

1) Участники Семинара высоко оценили поддержку, которую ОАЕ и правительства и народы Африки оказывают в рамках Организации Объединенных Наций и на других форумах делу палестинцев и усилиям по достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Они согласились с тем, что следует продолжать и наращивать усилия по мобилизации официального и общественного мнения в Африке с помощью средств массовой информации и деятельности неправительственных организаций. Участники Семинара высказали мнение о необходимости расширения сотрудничества африканских организаций, профсоюзов, групп солидарности и т.д. между собой, а также между ними и аналогичными организациями в других регионах. Организации Объединенных Наций следует предпринять дополнительные усилия для своевременного распространения достоверной информации по вопросу о Палестине и мерах, которые необходимо осуществить для достижения справедливого решения этого вопроса. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдел по правам палестинцев играют важную роль в распространении такой информации. Кроме того, Департаменту общественной информации Секретариата следует приложить все усилия к обеспечению того, чтобы объективная информация по вопросу о Палестине распространялась как можно более широко.

Примечания

а/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (А/31/35).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Декларация, принятая Африканским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций

(Каир, 18-21 декабря 1988 года)

Введение

1. Второй Африканский симпозиум НПО по вопросу о Палестине был проведен в соответствии с положениями резолюции 42/66 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года под эгидой Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа 18-21 декабря 1988 года в Каире в отеле "Рамзес хилтон". Этот Симпозиум частично проводился совместно с двадцать первым Семинаром Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (пятым Африканским региональным семинаром) (см. приложение II).
2. Помимо заседаний групп, проводившихся совместно с Семинаром, в рамках Симпозиума были организованы два практикума по вопросам, касающимся конкретно деятельности неправительственных организаций, в целях рассмотрения следующих тем:
 - a) мобилизация и деятельность по объединению усилий, осуществляемые африканскими неправительственными организациями в целях пресечения нарушений Израилем прав человека палестинцев на оккупированных территориях и содействия обеспечению международной защиты палестинцев, живущих в условиях израильской оккупации;
 - b) деятельность неправительственных организаций по дальнейшей мобилизации общественного мнения Африки, а также взаимосвязь между восстанием палестинцев и борьбой народов Намибии и Южной Африки.
3. Участники Симпозиума приняли Декларацию (см. ниже), а также предложения практического характера, выработанные в ходе проведения двух практикумов, и избрали членов Африканского координационного комитета НПО по вопросу о Палестине. Доклад Симпозиума был издан в качестве специального бюллетеня Отдела по правам палестинцев вместе с докладом Семинара.

Декларация

Мы, представители неправительственных организаций, участвующие во втором Африканском региональном симпозиуме по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций, собрались в Каире в тот исторический момент, когда борьба палестинского народа за самоопределение и независимость вступила в решающую стадию. Мы приветствуем и поддерживаем решимость палестинского народа в его стремлении к национальной свободе, а также создание им собственного независимого суверенного национального государства.

Мы полностью поддерживаем проект мирного урегулирования, провозглашенный на девятнадцатой чрезвычайной сессии Национального совета Палестины, состоявшейся 13-15 ноября 1988 года в Алжире, в том виде, в каком он теперь изложен в резолюциях 43/176 и 43/177 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 15 декабря 1988 года.

Мы особо приветствуем историческое провозглашение Государства Палестина в соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи и выражаем в этой связи свою поддержку.

Мы призываем все правительства, которые не признали новое Государство Палестина, сделать это, а также настоятельно предлагаем правительственным и неправительственным организациям оказывать всяческую помощь в укреплении учебных, медицинских, экономических и социальных учреждений на оккупированных территориях, что является необходимым шагом на пути создания палестинского государства.

Кроме того, мы приветствуем борьбу палестинского народа в рамках "интифады", продолжающейся уже более года, как выражение народом его непоколебимой воли к созданию условий для достижения самоопределения и независимости. Мы призываем международное сообщество оказать решительную поддержку "интифаде" и объединиться в борьбе за прекращение незаконной израильской оккупации, отрицание неотъемлемых прав палестинского народа и вопиющих нарушений прав человека.

Мы призываем к скорейшему созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций в соответствии с руководящими принципами, изложенными в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, прежде всего в резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи от декабря 1988 года.

Мы осведомлены как об основных препятствиях, которые до настоящего времени мешают созыву Международной мирной конференции, так и о сохраняющихся трудностях. Однако мы едины в своей решимости преодолеть любые барьеры на пути обеспечения мирного процесса и созыва Конференции. Мы обязуемся мобилизовать международное общественное мнение на проведение Международной мирной конференции до ее созыва.

Мы подтверждаем, что достижение мира на Ближнем Востоке невозможно без справедливого решения палестинской проблемы, и признаем, что мирные усилия, предпринимаемые на Ближнем Востоке и, прежде всего, проявившееся с новой силой стремление к самоопределению палестинцев, отражающее реальное и искреннее желание обеспечить мир на принципиальной основе, способствуют осуществлению более широкой международной мирной инициативы и являются ее частью. Мы твердо верим, что обеспечение независимости и мира для Палестины явилось бы позитивным вкладом в дело достижения всеобщего мира.

Мы осуждаем политику подавления, проводимую на Западном берегу и в секторе Газа, а также ее эскалацию. Сейчас, как никогда, необходимо, чтобы международное сообщество проявляло бдительность в деле контроля за нарушениями прав человека, совершаемыми в отношении палестинцев.

Поэтому, учитывая, прежде всего, признание международным сообществом законности заявления Национального совета Палестины о создании в Палестине палестинского государства, мы призываем к немедленному осуществлению резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи, касающейся перевода в качестве неотъемлемой части мирного процесса оккупированной с 1967 года палестинской территории под эгиду Организации Объединенных Наций на ограниченный период.

Такое имеющее важное значение присутствие международной общественности обеспечит физическую защиту палестинского народа, проживающего на Западном берегу и в секторе Газа. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество взять на себя полную ответственность за защиту и безопасность палестинского народа, живущего в условиях оккупации.

Мы вновь заявляем, что израильские поселения на оккупированных территориях являются незаконными, и поддерживаем призыв международного сообщества к ликвидации этих поселений на Западном берегу и в секторе Газа, а также к эвакуации их жителей, как это провозглашено в резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи. Мы призываем Организацию Объединенных Наций, правительства и неправительственные организации предпринять конкретные шаги, с тем чтобы предотвратить создание израильскими правителями новых поселений. Мы также подтверждаем свое обязательство способствовать оказанию поддержки в обеспечении права палестинцев на возвращение к своим очагам в соответствии с резолюцией 194 Генеральной Ассамблеи, принятой в 1948 году.

Мы подтверждаем далее наличие тесной связи между борьбой за национальное освобождение, мир и справедливость на Ближнем Востоке и борьбой на юге Африки. Мы заявляем о своей полной и твердой поддержке борьбы за осуществление как прав на самоопределение и независимость, так и других прав человека в Намибии и в Южной Африке, которыми народы должны пользоваться на основе равенства и отсутствия дискриминации. Мы призываем все государства и международное сообщество прекратить оказание помощи Израилю и режиму апартеида в Южной Африке и настоятельно призываем африканские государства по-прежнему отказываться от каких-либо отношений с обоими режимами и продолжать их изоляцию, до тех пор пока народы не осуществят свои неотъемлемые права.

Мы подтверждаем необходимость укрепления афро-арабского сотрудничества как необходимого средства содействия развитию двух (африканского и арабского) народов, а также борьбе, направленной против господства и расовой дискриминации на юге Африки и в оккупированной Израилем Палестине.

В качестве неправительственных организаций мы полны решимости предпринять все усилия, с тем чтобы противостоять сотрудничеству между Израилем и режимом апартеида в Южной Африке. Мы осуждаем наращивание ими военного ядерного потенциала, который является серьезной угрозой региональному и международному миру и безопасности.

Мы выражаем свою солидарность с демократическими и миролюбивыми силами в Израиле, которые борются против оккупационной, экспансионистской и милитаристской политики и действий Израиля, а также поддерживают "интифаду", провозглашенное на палестинской земле независимое палестинское государство и неотъемлемые права палестинского народа. Мы самым решительным образом осуждаем несправедливые израильские законы, которые запрещают установление контактов между народом Израиля и ООП, и требуем их полной и немедленной отмены.

Мы прилагаем доклады практикумов и призываем африканские неправительственные организации действовать на основе координации в целях осуществления этих рекомендаций. Мы принимаем к сведению замечания Международного координационного комитета НПО по вопросу о Палестине и его заверения в помощи нашей работе.

Мы постановили далее организовать нашу работу в рамках Африканского координационного комитета. ... Мы просим как можно шире распространить этот доклад во всех странах Африки, в рамках международной системы неправительственных организаций, а также среди средств массовой информации. Мы обращаемся к Организации Объединенных Наций с просьбой предоставить финансовые средства, необходимые для проведения одного заседания Африканского координационного комитета в год совместно с Международным совещанием НПО по вопросу о Палестине.

Мы выражаем благодарность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Отделу по правам палестинцев, Департаменту по обслуживанию конференций Секретариата и нашим гостеприимным хозяевам в Египте за их усилия по обеспечению успеха работы Африканского симпозиума НПО.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Выводы и рекомендации, принятые двадцать вторым Семинаром Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

(Нью-Йорк, 19-20 июня 1989 года)

Введение

1. Двадцать второй Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (шестой Североамериканский региональный семинар), озаглавленный "Неотъемлемые права палестинского народа", в соответствии с положениями резолюции 42/66 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года был проведен 19-20 июня 1989 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.
2. Председателем Семинара была Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Ее Превосходительство г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал), заместителем Председателя - Докладчик Комитета Его Превосходительство г-н Александр Борг Оливьер (Мальта); Докладчиком Семинара - Его Превосходительство г-н Том Обалех Каргбо (Сьерра-Леоне).
3. В рамках Семинара было проведено четыре заседания, 12 участников представили доклады по отдельным аспектам вопроса о Палестине. Кроме того, на Семинаре присутствовали представители правительств 57 стран, Палестины, двух государств, не являющихся членами, двух органов Организации Объединенных Наций, шести специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, трех неправительственных организаций, а также двух национально-освободительных движений.
4. На 1-м заседании личный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, начальник Отдела по правам палестинцев г-н Назим Мирза огласил послание г-на Хавьера Переса де Куэльера. Перед собравшимися также выступила Председатель Семинара г-жа Абса Клод Диалло.
5. Постоянный наблюдатель Палестины при Организации Объединенных Наций г-н Зухди Л. Терзи зачитал послание Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-на Ясира Арафата.
6. На 1-м заседании с другими заявлениями выступили также следующие лица: Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам г-н Тесфайе Тадессе (Эфиопия), исполняющий обязанности Председателя Специального комитета против апартеида г-н Геннадий Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика), Председатель Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий г-н Дайя Перера (Шри-Ланка), Постоянный наблюдатель Организации Исламская конференция г-н Ахмет Эгин Ансай и Главный представитель Африканского национального конгресса Южной Африки г-н Тебого Мафале.

7. На Семинаре была принята резолюция, в которой содержалась просьба к Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности безотлагательно вступить в контакт с Израилем, потребовав от него отменить последний приказ о депортации палестинцев. Участники Семинара направили послание Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-ну Ясиру Арафату.

8. В рамках Семинара были созданы две группы по следующим темам и в следующем составе:

Группа I: а) "Настоятельная необходимость созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку; б) "интифада" на оккупированной палестинской территории и ее влияние на достижение всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта": г-н Мордехай Бар-Он (Израиль), преподобный Элиас Чакур (палестинец), г-н Рафаэль Эстрелла (Испания), г-н Джеймс Графф (Канада), г-жа Захира Камаль (палестинка), г-н Латир Камара (Сенегал), г-н Поль Макклоски (Соединенные Штаты Америки), г-жа Маргарет Маккормак (Соединенные Штаты Америки), г-н Джек О'Дэлл (Соединенные Штаты Америки), г-н В.П. Воробьев (Союз Советских Социалистических Республик), г-н Джеймс Зогби (Соединенные Штаты Америки).

Группа II: "Роль Организации освобождения Палестины в социальном, культурном, экономическом и политическом развитии палестинского народа": г-н Мохаммад Абу Кош (палестинец).

9. Доклад Семинара, включая краткие отчеты о заседаниях, был опубликован в качестве специального бюллетеня Отдела по правам палестинцев Организации Объединенных Наций.

Выводы и рекомендации

10. На Семинаре были сделаны следующие выводы и рекомендации:

а) Участники а/ Семинара выразили убеждение в том, что последние события, связанные с арабо-израильским конфликтом и его коренной причиной - вопросом о Палестине, - дают новый импульс в деле решения этого сложного и опасного конфликта на основе резолюций Организации Объединенных Наций и в ее рамках. Эти события обусловлены, прежде всего, героической и решительной борьбой палестинского народа за обеспечение и осуществление своих неотъемлемых прав, в особенности права на самоопределение, как это наглядно проявилось в ходе продолжающейся "интифады" палестинского народа на оккупированной палестинской территории. Нынешний международный климат, характеризующийся расширением сотрудничества и усилением политической воли решать региональные конфликты мирными средствами путем переговоров, особенно способствует поискам всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. Важно не упустить эту историческую возможность.

б) Участники приветствовали результаты проходившей в Алжире в ноябре 1988 года девятнадцатой чрезвычайной сессии Национального совета Палестины и, в частности, политическое заявление, а также провозглашение независимого Палестинского государства как позитивный вклад в мирное урегулирование конфликта в этом регионе. Решение, принятое в Алжире, и позиция, которую Председатель Исполнительного комитета ООП г-н Ясир Арафат изложил в своем выступлении 13 декабря 1988 года на заседании Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Женеве, а также на

других форумах, представляют собой важные вехи в международных усилиях по достижению справедливого урегулирования вопроса о Палестине и приводят к расширению поддержки со стороны всего международного сообщества идеи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

с) Участники Семинара приветствовали начало диалога между Соединенными Штатами и ООП как позитивную меру, которая способствовала установлению равновесия между сторонами. Была выражена надежда на то, что этот диалог приведет к устранению препятствий на пути созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, которая, среди прочего, должна обеспечить полное осуществление палестинским народом его законных национальных прав в Палестине. Было высказано пожелание, чтобы такие контакты привели к конкретным результатам и всеобъемлющему урегулированию конфликта. Участники Семинара призвали правительство Соединенных Штатов продолжать осуществление контактов с ООП и расширять политические рамки этого диалога.

d) Участники подчеркнули, что происходящее в настоящее время восстание палестинского народа, которое продолжается уже девятнадцатый месяц, со всей определенностью свидетельствует о решимости палестинцев оказать сопротивление, дать отпор и положить конец израильской оккупации палестинской территории, оккупированной с 1967 года. Выдвинутые палестинским руководством мирные инициативы, а также провозглашение Национальным советом Палестины на его девятнадцатой чрезвычайной сессии Палестинского государства получают горячую поддержку подавляющего большинства государств, которые приветствуют их как конкретный вклад в дело мира. Примечательно, что значительное число государств (свыше 90) уже официально признали Государство Палестина.

e) Участники согласились, что правительство Израиля обязано позитивно отреагировать на позицию представителей палестинского народа, которую приветствует и одобряет международное сообщество. Израиль больше не может игнорировать национальные чаяния палестинцев и отказывать им в их политических правах. Участники семинара высказали мнение, что предложенные израильскими властями так называемые мирные инициативы неадекватны. В соответствии с израильским планом единственной функцией избранных делегатов являлось бы, по-видимому, утверждение политики оккупирующей державы. Любое жизнеспособное предложение по обеспечению мира должно включать в себя промежуточные меры защиты палестинского народа и меры, которые позволили бы палестинцам полностью осуществлять свои права на самоопределение. Участники отметили, что, пока предложения Израиля о проведении выборов не связаны с окончательной целью осуществления палестинским народом своего права на самоопределение, они будут представлять собой лишь механизм увековечения израильской оккупации.

f) Участники Семинара приняли к сведению и приветствовали резолюции по вопросу о Палестине, принятые 15 декабря 1988 года в Женеве Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии. Они, в частности, подчеркнули значение и своевременность резолюции 43/176 Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, в которой содержится призыв созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая ООП, на равноправной основе, и пяти постоянных членов Совета Безопасности, на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973)

от 22 ноября 1973 года и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение. Они заявили о своей полной поддержке принципов, содержащихся в пункте 3 резолюции 43/176 Ассамблеи, как основы для достижения всеобъемлющего мира. Признавая роль Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности, участники Семинара призвали Совет ускорить созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку и принять промежуточные меры, включая направление сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в целях обеспечения физической безопасности жителей оккупированной палестинской территории и установления стабильного положения в регионе до заключения соглашения об окончательном всеобъемлющем урегулировании. Участники высказали мнение, что Израиль обязан прекратить оккупацию в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности и принять указанные выше условия прочного и всеобъемлющего урегулирования, одобренного международным сообществом в целом.

g) Участники выразили сожаление в связи с тем, что один из постоянных членов воспрепятствовал принятию Советом Безопасности мер, необходимых для обеспечения безопасности и защиты палестинцев на оккупированной палестинской территории. Они указали, что ввиду серьезного характера актов насилия и репрессий со стороны израильских властей в отношении палестинского гражданского населения на оккупированной территории Совету Безопасности следует взять на себя ответственность и обеспечить защиту палестинского народа в условиях оккупации. Они призвали Израиль, оккупирующую державу, соблюдать положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года и признать де-юре применимость Конвенции к палестинской и другим арабским территориям, оккупированным с 1967 года, включая Иерусалим, и полностью соблюдать свои обязательства в соответствии с этой Конвенцией.

h) Участники выразили серьезную озабоченность в связи с продолжающимися на оккупированной территории серьезными нарушениями прав человека гражданского населения. Все международное сообщество, представленное в Организации Объединенных Наций и на других форумах, неоднократно заявляло, что совершаемые Израилем акты насилия в отношении палестинцев на оккупированной палестинской территории являются вопиющим нарушением положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, имеющей абсолютную обязательную силу для Израиля, которое является государством - участником Конвенции. Действия Израиля противоречат также резолюциям Организации Объединенных Наций и общепринятым нормам международного права. В частности в Газе, новые меры по контролю за передвижением населения привели к возникновению взрывоопасной ситуации, которая может в любой момент вылиться в открытый конфликт. На Западном берегу "бдительность" поселенцев грозит перерасти в крупное кровопролитие. Новые экстремистские элементы берут верх и начинают убивать женщин и детей. Участники решительно выступили против присутствия поселенцев на оккупированных территориях. Они высказали мнение, что проводимая Израилем политика создания поселений на оккупированной территории является не только узурпацией неотъемлемых прав палестинского народа, но и препятствием на пути урегулирования арабо-израильского конфликта.

i) Участники обратили особое внимание на пагубные последствия закрытия всех школ, включая начальные школы и детские сады, а также на запрещение любых других видов обучения на Западном берегу, что оказало серьезное воздействие на процесс образования и получения знаний применительно к целому поколению палестинских

детей. Далее участники отметили, что эти массовые нарушения прав человека не привели к прекращению "интифады" и обречены на провал. Кроме того, упорное продолжение Израилем актов агрессии в отношении соседних государств, в частности Ливана, поставило под угрозу безопасность в регионе.

ж) Участники выразили свою озабоченность в связи с проводимыми Израилем репрессивными экономическими мерами, которые направлены на то, чтобы экономически задушить оккупированные палестинские территории. Участники, в частности, выразили свое возмущение в связи с проводимой в крупных масштабах политикой выкорчевывания деревьев, незаконного присвоения водных ресурсов и бессмысленного уничтожения построек и зданий, что наносит непоправимый ущерб окружающей среде и приводит к весьма серьезным социальным и экономическим последствиям для палестинского народа, живущего в условиях оккупации.

к) Участники Семинара призвали Совет Безопасности принять безотлагательные меры с целью защиты живущего в условиях оккупации палестинского народа, гарантировать защиту и безопасность юридических прав и прав человека палестинских беженцев на всех территориях, находящихся под израильской оккупацией. Система Организации Объединенных Наций, а также международные, региональные и национальные организации должны продолжать и расширять свою гуманитарную помощь находящимся в условиях оккупации палестинцам и палестинским беженцам. Участники семинара призывают, в частности, к расширению Программы сотрудника по вопросам беженцев Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которая обеспечивает ряд мер по защите путем осуществления контроля за действиями Израиля, оккупирующей державы, в отношении палестинцев. Участники Семинара полагают, что число организаций Агентства для помощи на оккупированной палестинской территории должно быть увеличено, с тем чтобы осуществлять круглосуточное наблюдение. Участники призвали также к открытию в соответствующих больницах Газы и Наблуса укомплектованных персоналом отделений нейрохирургии в целях обеспечения непосредственного лечения возрастающего числа палестинских граждан, получающих серьезные ранения в голову, с тем чтобы предотвратить случаи со смертельным исходом и полную утрату трудоспособности. В настоящее время больница в Макуасседе является единственной больницей в Восточном Иерусалиме, которая располагает такими службами. Палестинцев, получивших серьезные ранения в голову, приходится перевозить для лечения либо в Тель-Авив, либо в Иерусалим, что приводит к задержкам, которые ставят под угрозу их жизнь или приводят к тому, что они становятся на всю жизнь инвалидами.

л) Участники Семинара настоятельно призвали также Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций учредить программы в целях удовлетворения особых потребностей палестинских детей, которым в результате действий израильских сил обороны и насилия над ними, их семьями, соседями и сверстниками со стороны поселенцев были нанесены психологические и душевные травмы. Участники Семинара поддержали также расширение защитных функций Международного комитета Красного Креста (МККК) и осуществление его деятельности по оказанию чрезвычайных медицинских услуг на всех уровнях. По мнению участников, МККК мог бы оказать помощь в создании упомянутых выше отделений нейрохирургии. Непрерывная и расширяющаяся помощь должна направляться по всем имеющимся каналам, включая учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности БАПОР, а также через посредство неправительственных организаций,

проводящих непосредственную работу на оккупированной территории. Участники Семинара высказали мнение, что неотъемлемым элементом новых усилий по достижению политического решения палестинского вопроса должна стать активизация деятельности, направленной на обеспечение подлинного развития оккупированной территории при непосредственном участии палестинского народа через его представителя - ООП.

м) Участники Семинара подтвердили, что лишение законных национальных прав палестинского народа остается коренной причиной конфликта на Ближнем Востоке и что нельзя достичь всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе без полного осуществления этих прав и без ухода Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий. Далее они подтвердили, что ООП является единственным законным представителем палестинского народа и в этом качестве - одним из непререкаемых участников любых переговоров, направленных на урегулирование конфликта мирными средствами.

н) Участники Семинара воздали должное усилиям Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа по обеспечению всеобщего признания неотъемлемых национальных прав палестинского народа и его рекомендаций, которые содержатся в его докладе за 1976 год б/ и которые с тех пор неоднократно получали поддержку Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения осуществления палестинским народом этих прав. Участники Семинара с удовлетворением отметили также возросшую поддержку в Организации Объединенных Наций осуществляемой Комитетом Программы действий. Они призвали международное сообщество продолжать и расширять поддержку деятельности и усилий Комитета, в частности его усилий по содействию созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

о) Участники Семинара заявили, что международное сообщество глубоко и твердо убеждено в настоятельной необходимости достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного политического урегулирования арабо-израильского конфликта. Был достигнут широкий консенсус в вопросе о необходимости созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. Продвижению к установлению мира в регионе способствовала тщательно взвешенная позиция Палестины. Препятствием этому по-прежнему является негибкая позиция Израиля. Участники призвали Израиль отказаться от своей негативной позиции и позитивно отреагировать на осуществляемые на международном уровне усилия по достижению справедливого урегулирования.

р) Участники Семинара приветствовали позитивные результаты состоявшейся в Касабланке в мае 1989 года Конференции глав государств и правительств арабских стран. Арабские государства вновь заявили о своей приверженности конструктивной политической и экономической поддержке восстания палестинского народа. Участники Семинара приветствовали, в частности, твердую поддержку Конференцией идеи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Эти решения, которые были единодушно приняты на Конференции, способствовали усилиям по достижению мирного урегулирования арабо-израильского конфликта и его коренной причины - вопроса о Палестине.

q) Участники Семинара с удовлетворением отметили, что общественность Северной Америки все в большей степени осознает те трудности, которые испытывают палестинцы в условиях оккупации, а также настоятельную необходимость справедливого решения вопроса о Палестине. Участники Семинара согласились, что следует продолжать и наращивать усилия по мобилизации официального и общественного мнения в Северной Америке, в особенности путем использования средств массовой информации и деятельности национальных и международных неправительственных организаций. Организации Объединенных Наций следует предпринимать дополнительные усилия по распространению фактической и обновленной информации по вопросу о Палестине, о трудностях, переживаемых палестинцами в условиях оккупации, и настоятельной необходимости обеспечения международной защиты арабского гражданского населения на оккупированной территории, а также о необходимых мерах по достижению справедливого решения вопроса о Палестине на основе обеспечения палестинскому народу и осуществления им его неотъемлемых прав. Важную роль в распространении такой информации играют Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдел по правам палестинцев.

г) Участники Семинара высказали мнение, что средства массовой информации и государственные учреждения, университеты, колледжи, научно-исследовательские институты, церкви и другие религиозные организации, а также национальные и международные неправительственные организации должны играть решающую роль в формировании общественного мнения и воздействии на официальную политику, особенно в Соединенных Штатах Америки и Канаде. Следует настоятельно призвать эти учреждения и средства массовой информации более широко и взвешенно освещать вопрос о Палестине.

Примечания

а/ В письменном сообщении от 20 июня 1989 года г-н Мордехай Барон сообщил Отделу Организации Объединенных Наций по правам палестинцев, что ему бы хотелось выразить свою признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его работу и свою благодарность за предоставленную ему возможность принять участие в работе Семинара. Он позитивно оценил большинство формулировок, содержащихся в принятых на Семинаре выводах и рекомендациях, однако отметил, что не может их одобрить официально, поскольку по ряду важных моментов он придерживается иного мнения. Он добавил, что этот документ подготовлен, разумеется, на основе точки зрения Комитета, который делает упор на права палестинцев, но уделяет мало внимания проблемам Израиля в этом трагическом конфликте.

б/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (А/31/35).

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Декларация, принятая Североамериканским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций

(Нью-Йорк, 21-23 июня 1989 года)

Введение

1. Шестой Североамериканский региональный симпозиум НПО по вопросу о Палестине состоялся 21-23 июня 1989 года в соответствии с резолюцией 43/175 В Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года.

2. В работе Симпозиума принимали участие представители 106 неправительственных организаций из Канады и Соединенных Штатов Америки, 35 из которых участвовали в качестве наблюдателей. Кроме того, принимал участие ряд наблюдателей от правительств, межправительственных организаций и органов Организации Объединенных Наций.

3. От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа встречу открыла Председатель Комитета г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал). Программа Симпозиума была разработана Комитетом в консультации с Североамериканским координационным комитетом НПО по вопросу о Палестине. Общая тема была: "Неотъемлемые права палестинского народа".

4. Были учреждены следующие группы:

Группа I: "Интифада": создание новых условий для мира": г-жа Захира Камаль, Председатель, Палестинская федерация женских комитетов действий; г-н Меир Амор, аспирант университета в Тель-Авиве; Его Преподобие Элиас Чакур, мелькитский священник, Галилея, Израиль.

Группа II: "Созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций: последствия провозглашения Государства Палестина, палестинской мирной инициативы и "интифады" для Израиля и Соединенных Штатов": г-н Махди Абдул-Хади, основатель Форума "арабской мысли", Председатель, Палестинское академическое общество по вопросам исследований в области международных отношений, Иерусалим; г-н Маттитьяху Пелед, профессор арабской литературы университета в Тель-Авиве; г-жа Маргарет Маккормак, консультант по политическим вопросам из Соединенных Штатов Америки.

5. На восьми семинарах обсуждались следующие темы:

а) мобилизация общественного мнения в Северной Америке: мобилизация интереса и поддержки в следующих вопросах:

i) положение палестинских детей;

ii) состояние медицинских служб и служб здравоохранения в Палестине;

- iii) жертвы карательных акций в нарушение четвертой Женевской конвенции;
 - iv) палестинские трудящиеся и условия их труда;
- b) разработка ориентированных на практические действия стратегий в целях совершенствования координации и организации деятельности в Северной Америке:
- i) проведение кампаний в рамках народной дипломатии;
 - ii) инициативы в отношении выборов и мобилизация общественного мнения;
 - iii) проекты оказания гуманитарной и материальной помощи;
 - iv) стратегии на уровне конгресса и парламента: права человека, внешняя политика и иностранная помощь.

6. Декларация Симпозиума была принята единогласно и приводится ниже. Доклад, включая резюме выступлений, опубликован в качестве специального бюллетеня Отдела Организации Объединенных Наций по правам палестинцев.

Декларация

Мы, представители неправительственных организаций, участвующие в шестом Североамериканском региональном симпозиуме НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций, хотели бы выразить свою признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который сделал возможным проведение этой встречи. Мы глубоко признательны членам и наблюдателям этого авторитетного органа Организации Объединенных Наций за прием и участие в Симпозиуме.

Нам бы хотелось также поблагодарить руководителя Отдела по правам палестинцев и выразить ему особую признательность за активную поддержку в ходе всей нашей работы. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить сотрудников по связи, персонал Отдела и Департамента по обслуживанию конференций Секретариата за их бесценную помощь в подготовке и проведении этой встречи.

Нас воодушевляет тот факт, что почти 90 государств - членов Организации Объединенных Наций признали Государство Палестина, и мы призываем свои правительства присоединиться к этому международному консенсусу.

Мы с удовлетворением отмечаем рекордное число присутствующих на Симпозиуме и участвующих в нем в этом году, а также приверженность делу борьбы за права палестинцев и достижение справедливого и прочного решения конфликта между Израилем и Палестиной, свидетельством чего является такое участие.

Нам бы также хотелось выразить нашу признательность уважаемым экспертам дискуссионных групп, ведущим семинаров, консультантам и специалистам, которые помогли нам глубже понять вопрос о Палестине и ту центральную роль, которую должны играть неправительственные организации в Северной Америке. Практические предложения и стратегии, разработанные на семинарах, помогли нам наметить будущие совместные действия в Северной Америке и увязать наши усилия с более широкой, глобальной сетью мероприятий.

Мы вновь со всей решимостью подтверждаем международный консенсус относительно того, что ООП является единственным и законным представителем палестинского народа. Мы подтверждаем неотъемлемые права палестинского народа согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, включая право на самоопределение без вмешательства извне, право на создание независимого государства Палестина на его собственной национальной территории под руководством ООП и право на возвращение. Мы вновь со всей решимостью подтверждаем международный консенсус, выраженный в резолюции 43/177 Генеральной Ассамблеи, где принимается к сведению провозглашение Национальным советом Палестины Государства Палестина и признается необходимость использовать в системе Организации Объединенных Наций вместо названия "Организация освобождения Палестины" название "Палестина".

Мы приветствуем палестинскую мирную инициативу как конкретный вклад в установление справедливого и прочного мира в этом регионе. Мы призываем правительства Соединенных Штатов Америки и Израиля принять эту инициативу путем оказания поддержки немедленному созыву Международной мирной конференции в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи. Мы также призываем правительство Канады оказать твердую поддержку Международной мирной конференции и использовать свое влияние в Совете Безопасности в целях обеспечения единодушной поддержки этой конференции. Мы осуждаем предложение Шамира о проведении "выборов", которое является лишь предлогом и явным обманом общественности в целях прикрытия осуществляемой Израилем незаконной оккупации и усиления репрессий в отношении "интифады".

Мы считаем, что эта встреча способствовала конструктивному взаимодействию между Организацией Объединенных Наций и сообществом неправительственных организаций Северной Америки, содействующим осуществлению резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, в которой содержится призыв к проведению на Ближнем Востоке Международной мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций.

Мы вновь подтверждаем нашу непоколебимую приверженность поддержке палестинского народа и его борьбе за самоопределение. Мы требуем немедленного вывода израильских вооруженных сил с палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий.

Мы чтим память жертв жестоких и бессмысленных репрессий Израиля против народного палестинского восстания, в том числе многих сотен расстрелянных, подвергшихся избиениям, отравленных газом и убитых другими зверскими способами. Мы также отдаем дань уважения тысячам раненых и содержащихся в бесчеловечных условиях в тюрьмах в нарушение международного права.

Мы обязуемся наращивать свои усилия в целях облегчения страданий тех, кто оказался объектом насилия со стороны Израиля, в особенности детей, многие тысячи которых были искалечены, лишились до конца жизни трудоспособности и получили душевные травмы. Мы призываем учреждения Организации Объединенных Наций, особенно Детский фонд Организации Объединенных Наций, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Всемирную организацию здравоохранения, Центр

Организации Объединенных Наций по правам человека и Программу развития Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с "низовыми" организациями Палестины расширять усилия по удовлетворению потребностей палестинского народа в образовании, медицинском обслуживании, а также общих экономических и социальных потребностей. Мы призываем государства - члены Организации Объединенных Наций увеличить свой вклад и помощь для поддержки таких усилий.

Кроме того, мы обязуемся оказывать моральную, политическую и материальную поддержку "интифаде". Мы признаем, что создание независимого палестинского государства, как этого требует палестинский народ, под руководством ООП является выражением стремления палестинцев к самоопределению, а также одним из основных необходимых условий сохранения всего палестинского народа.

Мы призываем Совет Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций добиваться созыва чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для обсуждения вопроса защиты палестинского народа на оккупированной территории. Кроме того, мы призываем эту чрезвычайную сессию направить временные международные силы по поддержанию мира для замены израильских оккупационных сил в целях обеспечения защиты и уважения прав человека и политических прав палестинского населения на Западном берегу и в Газе. В том случае, если направить такие силы не представляется возможным, мы призываем Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций запросить консультативное заключение Международного Суда относительно применимости Женевской конвенции 1949 года и обязанности уплаты компенсации за нарушение Конвенции. Кроме того, мы настаиваем на расширении Программы сотрудничества по вопросам беженцев БАПОР, которая обеспечивает ряд мер по защите путем контроля за обращением с палестинцами со стороны Израиля - оккупирующей державы.

Нами признается и нас беспокоит та роль, которую расизм как де-факто, так и де-юре играет в сложившейся ситуации и в том, как обращаются с палестинцами на оккупированной с 1967 года территории и за ее пределами. Те меры, которые правительство Израиля осуществляет на государственном уровне против палестинцев и которые находят поддержку в виде непрекращающейся помощи Израилю со стороны Соединенных Штатов в нарушение закона Соединенных Штатов, как это явствует из подготовленного государственным департаментом Соединенных Штатов доклада о положении в области прав человека в Израиле и на оккупированных территориях, явно свидетельствуют о том, что в основе лишения палестинского народа его неотъемлемых прав лежит расизм. Растущую прямую обеспокоенность вызывает тот факт, что под предлогом подавления "интифады" все чаще имеют место случаи разрушения домов и конфискации земли и водных ресурсов как в Израиле, так и на оккупированной территории.

Особую тревогу у нас вызывает ставший недавно известным документ министерства внутренних дел Израиля, предписывающий осуществление доклада правительственной комиссии (Марковиц) 1986 года, в котором содержится призыв к уничтожению десятков так называемых "непризнанных" палестинских деревень в границах "зеленой линии". Мы также поддерживаем настоятельный призыв Международного координационного комитета неправительственных организаций по вопросу о Палестине (МККП) и будем вместе с МККП выступать против недавно предложенной поправки к принятому в Израиле указу о предотвращении терроризма,

которая к концу июня может стать законом. Наделяя правительство полномочиями произвольно захватывать имущество организаций по обслуживанию общин и запрещать их деятельность под тем предлогом, что источники их финансирования могут быть "сомнительными", эта поправка ставит под угрозу способность палестинского сообщества защитить себя, среди прочего, от окончательного этапа процесса иудаизации. Принятие этой поправки будет также серьезно угрожать существованию палестинских социальных и национальных учреждений в Восточном Иерусалиме, а может угрожать и правам палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в Израиле растет число людей и организаций, которые открыто осуждают расизм, поддерживают политическое урегулирование и выступают в поддержку национальных прав и прав человека палестинского народа. Такие меры, как сопротивление призыву на военную службу на оккупированной палестинской территории, демонстрации общественности, марши мира, посещения палестинских городов и деревень, подвергшихся нападению солдат и поселенцев, а также многие другие меры и инициативы израильских сил мира являются существенными элементами в изменении официальной политики и практических мер Израиля в отношении Палестины.

Нас воодушевляет тот факт, что в резолюции 43/178 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года предусматривается поручить Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) привлечь в консультации с ООП комитет экспертов для целей осуществления всеобъемлющего плана развития на оккупированной палестинской территории. Мы приветствуем резолюцию, принятую Комиссией по населенным пунктам 2 мая 1989 года, в которой осуждается Израиль за разрушение домов палестинцев и изменение демографического состава территорий, оккупированных с 1967 года.

Нас воодушевляет также тот факт, что Комиссия по правам человека активно рассматривает вопросы прав палестинцев на оккупированной территории, и мы будем содействовать тому, чтобы Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотрела вопрос о неравенстве гражданства Израиля, что ставит палестинское арабское меньшинство в Израиле в худшее положение.

Мы принимаем к сведению резолюцию 1988/54 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года, в которой содержится просьба к международному сообществу, организациям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям по-прежнему оказывать и расширять свою помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с ООП.

Цель этой встречи заключается в разработке практических организационных стратегий и вспомогательных проектов для согласованных действий неправительственных организаций Северной Америки. Наша основная работа проводилась в ходе семинаров, и мы получаем их рекомендации, которые передаем всем неправительственным организациям для тщательного рассмотрения и реализации.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Декларация, принятая Европейским региональным симпозиумом НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций

(Вена, 28-29 августа 1989 года)

Введение

1. Европейский региональный симпозиум НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций, третий в европейском регионе, состоялся под эгидой Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в центре "Австрия" в Вене 28-29 августа 1989 года. Симпозиум был создан во исполнение резолюций 42/66 А и В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года.
2. В Симпозиуме приняли участие в общей сложности 214 представителей неправительственных организаций; 132 из них выступали в качестве наблюдателей. В Симпозиуме также приняли участие несколько наблюдателей от правительств, межправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций и Палестины.
3. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был представлен делегацией в следующем составе: г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал), Председатель Комитета; г-н Александр Борг Оливьер (Мальта), Докладчик; г-н Геннадий Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика); г-н Абдул Халим Бин Али (Малайзия) и г-н Зухди Л. Терзи (Постоянный наблюдатель Палестины при Организации Объединенных Наций).
4. Программа Симпозиума была разработана Комитетом в консультации с Европейским координационным комитетом неправительственных организаций по вопросу о Палестине. Его общая тема была: "Неотъемлемые права палестинского народа".
5. Были созданы две группы. Первая, под названием "Движущие силы "интифады" и ее последствия для деятельности НПО", была представлена г-ном Халилом Махши (Палестина). Вторая группа носила название "Международная мирная конференция по Ближнему Востоку и осуществление права палестинцев на самоопределение: роль Европы"; на ее заседаниях выступили следующие эксперты: г-жа Мари-Кристин Олас (Франция), д-р Петер Янкович (Австрия) и г-н Мирослав Пржал (Чехословакия).
6. Было также проведено пять семинаров по следующим темам:
 - а) торговля между Палестиной и Европой;
 - б) Европейское экономическое сообщество и Палестина: на пути к более конструктивной политике;
 - в) участие еврейских общин в Европе;
 - д) создание палестинской системы образования;
 - е) роль неправительственных организаций в социально-экономическом развитии и медицинском обслуживании на оккупированной палестинской территории.

7. Симпозиум принял заключительную декларацию (см. ниже), а также имеющие практическую направленность предложения, сформулированные в результате проведения семинаров. Доклад о работе Симпозиума будет опубликован в надлежащее время в качестве специального бюллетеня Отдела Организации Объединенных Наций по правам палестинцев.

Декларация

Мы, представители неправительственных организаций, участники Третьего Европейского регионального симпозиума НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций, приветствуем недавние события, которые способствуют достижению цели самоопределения палестинским народом. Эти события являются, главным образом, следствием мужественной и решительной борьбы палестинского народа за свои неотъемлемые права, которая особенно ярко проявилась на оккупированных территориях, где палестинское восстание, "интифада", продолжается, несмотря на жесточайшие репрессивные меры.

Мы приветствуем результаты, достигнутые на Девятнадцатой чрезвычайной сессии Национального совета Палестины, состоявшейся в Алжире в ноябре 1988 года, и в частности провозглашение независимого Государства Палестина и политическое заявление. Позиция, сформулированная в Совете, создала благоприятные условия для успешного проведения заседаний Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, которые проходили в декабре в Женеве. Заявления г-на Ясира Арафата, Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП) и президента Государства Палестина, в Женеве, Париже и других местах еще более прояснили принципы палестинской мирной инициативы. В заявлении г-на Ясира Абеда Раббо, члена Исполнительного комитета ООП, на этом Европейском симпозиуме эти принципы были подтверждены и получили дальнейшее развитие, что создало благоприятную атмосферу для проведения Симпозиума.

Мы приветствуем начало диалога между Соединенными Штатами Америки и ООП, который является позитивным вкладом в дело политического урегулирования кризиса. Мы надеемся, что правительство Соединенных Штатов Америки не будет использовать этот диалог в качестве предлога для отсрочки подготовки к Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, которую мы рассматриваем в качестве наиболее действенного средства достижения всеобъемлющего урегулирования. Мы подчеркиваем важность резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, призывающей к созыву такой конференции.

Мы высоко оцениваем позицию тех европейских правительств, которые признали Государство Палестина, и призываем правительства других стран последовать их примеру. В позициях правительств и парламентов некоторых европейских стран происходят обнадеживающие изменения. Они касаются предложения выступить в Европейском парламенте, которое было направлено г-ну Ясиру Арафату, и встреч г-на Арафата в Мадриде с министрами иностранных дел трех государств, представляющими Европейское экономическое сообщество (ЕЭС), что привело к появлению Мадридской декларации. Мы искренне надеемся, что это приведет к встречам с главами европейских государств и правительств, которые явятся предпосылкой полного признания Государства Палестина всеми правительствами европейских стран.

Несмотря на эти позитивные изменения, мы полагаем, что правительства ряда европейских стран все еще предпринимают недостаточные усилия в целях достижения мирного урегулирования на Ближнем Востоке. Европа несет особую ответственность перед палестинским народом. Европейским правительствам следует внести более весомый вклад либо посредством согласованных действий, либо на индивидуальной основе. Конструктивная посредническая роль некоторых европейских стран представляет собой пример таких действий.

Мы глубоко сожалеем о том, что со стороны правительства Израиля до сих пор не последовало никакой положительной реакции на явно выраженную палестинскую мирную инициативу и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что упорный отказ Израиля признать самые элементарные права палестинского народа, включая его право на самоопределение и право палестинцев на возвращение на родину, в конечном счете, противоречит коренным интересам самого Израиля. Мы считаем, что так называемый "мирный план Шамира" направлен на прикрытие израильской незаконной оккупации и усилившихся репрессий против участников "интифады", с тем чтобы увековечить незаконную израильскую оккупацию, и является, таким образом, совершенно неприемлемым. Любые выборы должны быть частью всеобъемлющего процесса установления мира, ведущего к созданию независимого палестинского государства; они должны быть подлинно демократическими, а их проведение должно находиться под международным контролем; они должны быть приемлемы для палестинцев, и участвовать в них должны все палестинцы, находящиеся на территориях, оккупированных с июня 1967 года, включая Иерусалим; они также должны обеспечить возвращение депортированных лиц и освобождение заключенных.

Мы глубоко обеспокоены продолжающимися во все более широких масштабах нарушениями прав человека на оккупированной палестинской территории. Эти нарушения включают в себя убийства гражданских лиц самого разного возраста и нанесение им телесных повреждений, разрушение домов, тюремное заключение без суда и следствия и депортацию. Мы выражаем глубокое сожаление в связи с тем, что принимаются крайне недостаточные меры по борьбе с насилием, чинимым еврейскими поселенцами. Развал системы медицинского обслуживания усугубляет страдания палестинского населения. Мы обращаем особое внимание на различные меры, которые были предприняты оккупирующей державой, с тем чтобы лишить население его законного права на образование путем закрытия учебных заведений, а также на возмутительные действия, направленные на то, чтобы воспрепятствовать созданию палестинцами альтернативных услуг по обучению. Мы приветствуем действия, предпринятые правительствами, неправительственными организациями и другими органами, с целью осуждения этих мер, а также приветствуем открытие части школ в результате этого международного давления. Мы требуем, чтобы университеты и все другие учебные заведения, все еще закрытые Израилем, были вновь открыты и продолжали функционировать без дальнейшего вмешательства. Мы осуждаем акты репрессий и закрытия учреждений, осуществляемые в отношении ассоциаций палестинцев, таких, как профсоюзы, и требуем, чтобы они были прекращены. Мы также выражаем глубокое сожаление в связи с тем, что против палестинского народа осуществляются репрессивные экономические меры, включая выкорчевывание деревьев, уничтожение сельскохозяйственных культур с помощью химикатов, конфискацию земельных и водных ресурсов и создание препятствий независимому экономическому развитию.

Акты насилия в отношении палестинцев, осуществляемые Израилем на оккупированных палестинских территориях, представляют собой грубое нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, которая имеет безусловную обязательную силу для Израиля, государства - стороны в Конвенции. Мы призываем правительства европейских стран принять действенные меры, с тем чтобы обеспечить соблюдение Израилем положений этой Конвенции и резолюций Организации Объединенных Наций. Мы обращаемся к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций с призывом предпринять неотложные меры в целях защиты законных прав, а также прав человека палестинского народа, находящегося в условиях оккупации, и рассмотреть вопрос о развертывании сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира для обеспечения физической безопасности населения. Кроме этого, мы высоко оцениваем меры, предпринятые Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), с тем чтобы продолжать оказывать свои услуги палестинскому народу, и призываем его расширять свою Программу Администратора по делам беженцев с целью предоставления услуг в более широком объеме. Мы также призываем органы Организации Объединенных Наций, особенно Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программу развития Организации Объединенных Наций, активизировать свои усилия с целью удовлетворения общих социально-экономических нужд палестинского народа, а также его нужд в области образования и медицинского обслуживания и развивать сотрудничество с массовыми и народными палестинскими организациями независимо от всякого вмешательства и контроля со стороны Израиля.

Мы сожалеем о том, что Израиль планирует внести поправку в закон о борьбе с терроризмом, который может в октябре стать законом, что представляет собой чрезвычайно серьезную угрозу благополучию палестинцев, поскольку он позволит правительству Израиля закрывать любую общинную организацию по оказанию услуг в Израиле и Восточном Иерусалиме под тем предлогом, что ее средства "получены нечестным путем". Мы призываем к вынесению предлагаемой поправки и ее очевидных целей на суд самых широких кругов общественности, с тем чтобы можно было оказать международное давление и не допустить ее принятия.

Мы выражаем нашу признательность и благодарность уважаемым экспертам дискуссионных групп, ведущим семинаров и консультантам, которые поставили свои неоценимые знания на службу европейским неправительственным организациям.

Мы горячо благодарим правительство Австрии за оказанный нам в Вене прием, а также австрийские неправительственные организации, особенно Общество содействия развитию австро-арабских отношений, за их ценную работу по подготовке Симпозиума и радушное гостеприимство, оказанное нам. Мы хотели бы поблагодарить Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за то, что проведение Европейского симпозиума стало возможным, и Сектор по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций, а также все другие органы Организации Объединенных Наций, которые участвовали в подготовке и проведении Симпозиума.

Цель Симпозиума заключалась в разработке европейскими неправительственными организациями практических организационных стратегий и проектов поддержки. Основная работа проводилась в пяти семинарах, рекомендации которых мы получили и направляем всем неправительственным организациям для тщательного рассмотрения и осуществления. Мы поздравляем Европейский координационный комитет, Международный координационный комитет неправительственных организаций по вопросу о Палестине и Общество содействия развитию австро-арабских отношений в связи с чрезвычайно успешным проведением 27 августа Международного симпозиума под названием "Роль иностранной помощи в удовлетворении нужд палестинского народа в области экономического и социального развития: от оккупации к независимости" и подтверждаем его выводы.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Декларация, принятая шестым Международным совещанием НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций

(Вена, 30 августа-1 сентября 1989 года)

Введение

1. Шестое Международное совещание НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций состоялось под эгидой Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в центре "Австрия" в Вене 30 августа-1 сентября 1989 года. Совещание было созвано в соответствии с резолюцией 42/66 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года.
2. В Совещании приняла участие 351 неправительственная организация, 138 из которых были представлены наблюдателями. В Совещании также приняли участие несколько наблюдателей от правительств, межправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций и Палестины. В Совещании также приняли участие Его Превосходительство г-н Алоис Мок, федеральный министр иностранных дел Австрии, и г-н Рональд И. Спирз, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию.
3. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был представлен делегацией в следующем составе: г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал), Председатель Комитета; г-н Александр Борг Оливьер (Мальта), Докладчик; г-н Геннадий Удовенко (Украинская Советская Социалистическая Республика); г-н Абдул Халим Али (Малайзия); и г-н Зухди Л. Терзи (Постоянный наблюдатель Палестины при Организации Объединенных Наций).
4. Программа Совещания была разработана Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в консультации с Международным координационным комитетом НПО по вопросу о Палестине. Общей темой явилась: "Интифада": продолжающаяся борьба палестинского народа за независимость".
5. Была создана группа под названием "Два народа, два государства: будущие отношения", на заседаниях которой выступили следующие эксперты: г-н Абрахам Бардуго (Израиль), г-н Файсал Хуссейни (Палестина), г-н Набил Шаат (Палестина) и г-н Хиллель Шинкер (Израиль).
6. Также было проведено шесть семинаров на следующие темы: а) i) "Защита палестинского населения: роль органов Организации Объединенных Наций на оккупированной палестинской территории"; ii) "Защита палестинского населения: роль НПО"; б) "Роль помощи НПО в удовлетворении будущих потребностей экономического развития в рамках экономического самоопределения палестинского народа"; в) "Мобилизация общественного мнения в целях освобождения палестинских заключенных и депортированных по политическим мотивам"; г) "Мобилизация международной помощи в целях содействия системе палестинского образования и культурным учреждениям"; е) i) "Формирование поддержки независимому палестинскому государству в рамках еврейских общин"; ii) "Формирование поддержки независимому палестинскому государству среди израильтян"; и f) "Содействие мирному процессу и роль средств массовой информации".

7. Совещание приняло заключительную декларацию (см. ниже), а также имеющие практическую направленность предложения, разработанные на семинарах. Доклад шестого Международного совещания НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций будет опубликован в надлежащее время в виде специального бюллетеня Отдела по правам палестинцев.

Декларация

Мы, представители неправительственных организаций, участники Шестого Международного совещания НПО по вопросу о Палестине Организации Объединенных Наций, всецело подтверждаем неотъемлемые права палестинского народа и полностью поддерживаем их непрекращающуюся борьбу за независимость, которая проявилась в проведении "интифады" и через посредство всех других средств, законных с точки зрения международного права. Мы признаем и поддерживаем историческое провозглашение 15 ноября 1988 года независимого Государства Палестина. Мы признаем это провозглашение не только как выражение воли героического народа "интифады", но также и как выражение основного принципа самоопределения народов, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы призываем все правительства государств - членов Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, признать провозглашение независимого Государства Палестина ясно и незамедлительно.

Мы особенно отмечаем и приветствуем заявление, сделанное Президентом Арафатом на заседании Генеральной Ассамблеи, состоявшемся в Женеве 13 декабря 1988 года, в котором он признал право всех государств ближневосточного региона на существование в условиях мира и безопасности, включая государства Палестина и Израиль. Мы поддерживаем право палестинцев на возвращение, в духе справедливости и примирения, без ущерба положению народа в Израиле; конкретные детали подлежат обсуждению в ходе переговоров между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины (ООП) на основе всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Мы вновь решительно призываем к скорейшему созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года, в которой на равноправной основе и с равными правами участвовали бы пять постоянных членов Совета Безопасности, ООП, Израиль, арабские государства, участвующие в конфликте, а также другие заинтересованные государства. Особое внимание необходимо уделить достижению мирного, справедливого и всеобъемлющего долговременного урегулирования между Израилем и независимой Палестиной, как это определяется в Алжирском провозглашении независимого Государства Палестина и во всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, на благо всех народов региона и всего мира.

Вновь подтверждая единодушное убеждение международной общественности в том, что ООП является единственным и законным представителем палестинского народа, мы отмечаем значительное укрепление этого убеждения в результате твердой поддержки, которую оказывает ООП народ, участвующий в "интифаде," и объединенное национальное руководство "интифады". Поэтому мы настоятельно

призываем все правительства в полной мере признать ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа и Государства Палестина и добиваться его участия на равноправной основе с другими сторонами, участвующими в конфликте, в Международной мирной конференции в качестве представителя палестинского народа.

Мы поддерживаем право народа палестинских территорий, оккупированных в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, на демократическое избрание своих представителей как части всеобъемлющего урегулирования, но мы отвергаем фальшивый план так называемых выборов, предложенный премьер-министром и правительством Израиля, главным международным защитником которых является правительство Соединенных Штатов Америки. Этот план носит антидемократический характер и предназначен не для ускорения получения независимости, а для замедления этого процесса, и ведет к аннексии территорий и насильственному изгнанию законных жителей. С целью проведения полноценных и свободных выборов как части определенного процесса, ведущего к созданию независимого государства Палестина, мы призываем Израиль покинуть палестинскую территорию, оккупированную в 1967 году, и призываем к установлению полного и эффективного международного контроля со стороны Организации Объединенных Наций.

Напоминая, что пятое Международное совещание НПО по вопросу о Палестине осудило все многочисленные израильские репрессии, включая убийства, причинение телесных повреждений, особенно женщинам и детям, массовые аресты, снесение домов, изгнание, голод, выкорчевывание деревьев, конфискацию земли и сексуальные домогательства в отношении заключенных женщин, мы отмечаем, что эта гнусная практика фактически усиливается. Тот факт, что средства массовой информации стали уделять им меньше внимания, не объясняется каким-то ослаблением репрессий, а тем, что средствам массовой информации не дают возможности сообщать об этих случаях, и сами они могут подвергнуться карательным санкциям за такие сообщения. Мы призываем к оказанию эффективного международного политического и экономического давления на Израиль, чтобы заставить его выполнять свои обязательства по четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года и признать резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Мы призываем Совет Безопасности установить непосредственное присутствие Организации Объединенных Наций на оккупированных после 1967 года Израилем территориях, незамедлительно положить конец эскалации нарушений прав человека, обеспечить защиту народа и предать виновных в этих деяниях суду. Мы настойчиво рекомендуем расширить Программу сотрудника по делам беженцев Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в качестве практического выражения международной озабоченности защитой палестинского народа в условиях оккупации. Мы выражаем глубокую озабоченность положением палестинцев в Ливане, призываем оказать им помощь и укрепить присутствие Организации Объединенных Наций в Ливане, а также призываем к уходу Израиля в соответствии с резолюцией 509 (1982) Совета Безопасности от 6 июня 1982 года.

Учитывая серьезное, напряженное и продолжающееся обостряться положение в оккупированном палестинском государстве, включая комплекс чрезвычайных потребностей и потребностей в целях развития, а также постепенный развал системы по оказанию услуг, контролируемой Израилем, мы призываем все органы системы Организации Объединенных Наций (БАПОР, Программу развития Организации

Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Международную организацию труда и другие), где это возможно, по учредительным актам принять в свои члены Государство Палестина и начать творческий и активный диалог с ООП и палестинскими неправительственными организациями с целью широкого, эффективного и всеобъемлющего участия Организации Объединенных Наций в здравоохранении и социально-экономической области, независимо от израильского контроля.

В настоящее время правительство Израиля предпринимает преднамеренную попытку разрушить палестинское общество, одним из наиболее опасных проявлений которой является отказ в доступе к образованию палестинским детям путем закрытия школ и других учебных заведений; это сопровождается характерными санкциями в отношении тех родителей, которые стараются учить своих детей дома, даже таким основным навыкам, как чтению и письму. Эта заранее рассчитанная попытка оставить неграмотным целое поколение палестинцев не только противоречит каждой соответствующей статье четвертой Женевской конвенции 1949 года, но и является осквернением всех ценностей цивилизованного мира. Мы отмечаем, что международный протест вынудил вновь открыть некоторые начальные школы, мы также отмечаем, что это коснулось лишь небольшой части системы образования, тогда как значительно большая часть учебных заведений остаются закрытыми. Мы призываем правительства, организации по вопросам образования и культуры, профессиональные ассоциации, профсоюзы и отдельных лиц во всем мире использовать все виды культурных связей для оказания давления на Израиль (включая санкции), с тем чтобы он прекратил подобную практику.

Отмечая изменения в отношении Соединенных Штатов Америки к Израилю, мы рассматриваем эти изменения со стороны администрации неадекватными, и мы осуждаем продолжающуюся поддержку Соединенными Штатами Америки правительства Израиля, несмотря на непрекращающиеся и вопиющие нарушения им прав человека и национальных прав палестинцев. Мы считаем, что это не способствует достижению прогресса в деле созыва Международной мирной конференции.

Отмечая предпринимаемые во всем мире усилия по сокращению ядерных вооружений, мы выражаем сожаление в связи с тем, что на Ближнем Востоке Израиль взял на вооружение ядерное оружие; мы также сожалеем о том, что этот шаг вызвал эскалацию исследований в области ядерного оружия и распространение химического оружия. Мы призываем Израиль и другие государства региона подписать Договор о нераспространении ядерного оружия, демонтировать свое ядерное оружие и открыть свои ядерные установки для международной инспекции, а также соблюдать свои договорные обязательства, аналогичные тем, которые у него имеются с Норвегией в отношении инспекции для обеспечения надлежащего использования ядерного материала, поставляемого специально для мирного использования. Мы выражаем сожаление в связи с тем, что Израиль и другие государства региона расширяют применение химического оружия против людей с целью уничтожения урожая. Мы требуем освобождения узника совести Мордехая Вануну.

Мы выражаем решительную поддержку силам мира в Израиле, которые выступают за созыв Международной мирной конференции и создание независимого палестинского государства. Мы решительно осуждаем преследование израильских борцов за мир. Мы выражаем поддержку растущему числу тех, кто отказывается от военной службы на оккупированных палестинских территориях и других оккупированных территориях арабских стран, и мы призываем правительство Израиля признать право израильтян на отказ нести военную службу по религиозным или иным убеждениям. Мы настоятельно призываем израильский парламент отменить принятый в августе 1986 года так называемый закон "против терроризма", который запрещает контакты между гражданами Израиля и представителями палестинских организаций.

Мы решительно осуждаем предлагаемую новую поправку номер 3 и настоятельно призываем израильский парламент не принимать ее, поскольку она предоставила бы произвольные и диктаторские полномочия по конфискации имущества благотворительных и просветительских неправительственных организаций и закрыла бы для них все каналы помощи из международных источников. Мы призываем к незамедлительному началу международной кампании правительствами, неправительственными организациями и всеми миролюбивыми народами против принятия этой поправки.

Мы отмечаем решительное стремление к миру и справедливости на Ближнем Востоке, выраженное на Европейском форуме за ядерное разоружение, проведенном в Испании в июле 1989 года. Мы полностью поддерживаем предложение Форума о проведении ненасильственного марша за мир в Израиле и Палестине 29, 30 и 31 декабря 1989 года. Мы настоятельно призываем неправительственные организации всего мира принять организованное участие в этом важном событии.

Большой объем работы в ходе этого Совещания был проделан в рамках семинаров и заседаний групп по конкретным интересам. Мы одобрили их заключения и рекомендации. Мы обращаем внимание на тот факт, что мнения неправительственных организаций неизменно являются более прогрессивными и творческими, нежели суждения официальных правительственных органов, и мы настоятельно призываем все правительства в интересах мира и справедливости серьезно рассмотреть альтернативы, высказанные неправительственными организациями в настоящей Декларации и в других документах.

Очень важно, чтобы эффективность неправительственных организаций повысилась. Мы высоко оцениваем деятельность и работу Международного координационного комитета НПО по вопросу о Палестине (МККП) и его секретариата в Женеве. Мы призываем Организацию Объединенных Наций оказывать всю возможную помощь МККП и его секретариату. Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций созвать международное совещание в первую неделю сентября 1990 года, согласовав место и форму проведения, и обеспечить осуществление программы региональных симпозиумов.

Мы просим Председателя Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа довести до сведения Генеральной Ассамблеи на ее сорок четвертой сессии настоящую Декларацию в качестве части доклада Комитета. Признавая жизненно важное значение

информации, мы настоятельно призываем, чтобы отчеты этого заседания были распространены как можно шире среди неправительственных организаций, правительств и средств массовой информации.

Мы благодарим Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за созыв этого Совещания, и мы высоко оцениваем присутствие членов и наблюдателей Комитета. Мы благодарим Отдел по правам палестинцев и всех сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций, в том числе переводчиков, которые обслуживали это Совещание. Мы выражаем также нашу признательность уважаемым экспертам, которые приняли участие в работе Совещания. Все упомянутые лица внесли большой вклад в дело успешного проведения нашего Совещания. Мы горячо благодарим правительство Австрии за радушный прием в Вене и за предоставленные нам прекрасные помещения.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات بـ دور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
